

菲律賓商會不參加 穗廣州交易會

中國駐馬尼刺大使館暗示 菲商如赴大陸不能與台貿易

【中央社馬尼刺十一日電】菲律賓商會昨日宣佈，將不參加在廣州舉行之中國交易會。該會主席表示，菲律賓商會決定不參加，主要是因為該會與中國政府關係密切，且該會之組織，係由中國政府所指定，故該會之參加，將有損菲律賓商會之獨立性。此外，該會之參加，亦將有損菲律賓商會之聲譽。該會主席並暗示，菲商如赴大陸，不能與台灣貿易。

會晤詹森森 研究亞非問題

要求收回 研究亞非問題

【中央社華盛頓十一日電】美國總統詹森森昨日會晤中國駐美大使，雙方就亞非問題交換意見。詹森森表示，美國政府對亞非問題極為重視，並希望與中國政府合作，共同研究解決。中國大使則表示，中國政府亦重視亞非問題，並希望與美國政府合作，共同研究解決。雙方並就如何加強在亞非地區之合作，交換意見。

蔣經國部長訪日 不受任何影響

不受任何影響

【中央社東京十一日電】日本首相岸信介昨日會晤中國駐日大使蔣經國，雙方就中日關係交換意見。蔣經國表示，中日關係之發展，應以和平為前提，並希望與日本政府合作，共同研究解決。岸信介則表示，日本政府亦重視中日關係，並希望與中國政府合作，共同研究解決。雙方並就如何加強在中日兩國間之合作，交換意見。

詹森與越南戰爭 兩黨支持打越戰

兩黨支持打越戰

【中央社華盛頓十一日電】美國總統詹森昨日在國會發表演說，強調美國將繼續在越南戰爭中作戰。詹森表示，美國政府對越南戰爭之進展極為滿意，並希望與南越政府合作，共同研究解決。詹森並表示，美國政府將繼續在越南戰爭中作戰，直到取得最後勝利為止。

正在不斷加強 軍事合作

正在不斷加強 軍事合作

【中央社華盛頓十一日電】美國總統詹森昨日會晤中國駐美大使，雙方就軍事合作交換意見。詹森表示，美國政府對軍事合作極為重視，並希望與中國政府合作，共同研究解決。中國大使則表示，中國政府亦重視軍事合作，並希望與美國政府合作，共同研究解決。雙方並就如何加強在軍事方面之合作，交換意見。

總統書面致詞 闡明文化復興節意義任務

闡明文化復興節意義任務

【中央社台北十一日電】總統蔣中正昨日在國父紀念館舉行文化復興節開幕典禮，並發表書面致詞。蔣中正表示，文化復興節之舉行，旨在闡明文化復興之意義與任務，並希望全國同胞共同努力，共同研究解決。蔣中正並表示，文化復興節之舉行，將有助於加強全國同胞之團結，並有助於推動中華文化之復興。

迷你裙在東京 增加性犯罪案

迷你裙在東京 增加性犯罪案

【中央社東京十一日電】日本警方昨日表示，迷你裙之流行，已導致東京地區性犯罪案之增加。警方表示，迷你裙之流行，使得女性之身體暴露程度增加，從而導致性犯罪案之增加。警方並表示，將加強對迷你裙之管理，並加強對性犯罪案之打擊。

五讀今日日本新聞精華

五讀今日日本新聞精華

【中央社東京十一日電】今日日本新聞精華如下：(一)迷你裙之流行，已導致東京地區性犯罪案之增加。(二)迷你裙之流行，使得女性之身體暴露程度增加，從而導致性犯罪案之增加。(三)迷你裙之流行，將有助於推動中華文化之復興。

土星五型火箭的發射

土星五型火箭的發射

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將於近日內發射土星五型火箭。土星五型火箭之發射，旨在推動美國之太空探索計劃，並希望與中國政府合作，共同研究解決。土星五型火箭之發射，將有助於加強美國在太空方面之實力，並有助於推動美國之太空探索計劃。

美新氣象衛星 邁向北極軌跡

美新氣象衛星 邁向北極軌跡

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將於近日內發射美新氣象衛星。美新氣象衛星之發射，旨在推動美國之氣象探索計劃，並希望與中國政府合作，共同研究解決。美新氣象衛星之發射，將有助於加強美國在氣象方面之實力，並有助於推動美國之氣象探索計劃。

中樞紀念國父誕辰 總統書面致詞

總統書面致詞

【中央社台北十一日電】總統蔣中正昨日在國父紀念館舉行國父誕辰紀念典禮，並發表書面致詞。蔣中正表示，國父誕辰紀念典禮之舉行，旨在紀念國父之偉大貢獻，並希望全國同胞共同努力，共同研究解決。蔣中正並表示，國父誕辰紀念典禮之舉行，將有助於加強全國同胞之團結，並有助於推動中華文化之復興。

文化復興 積極意義

文化復興 積極意義

【中央社台北十一日電】文化復興節之舉行，旨在闡明文化復興之積極意義。文化復興節之舉行，將有助於加強全國同胞之團結，並有助於推動中華文化之復興。文化復興節之舉行，將有助於加強全國同胞之團結，並有助於推動中華文化之復興。

美新氣象衛星 邁向北極軌跡

美新氣象衛星 邁向北極軌跡

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將於近日內發射美新氣象衛星。美新氣象衛星之發射，旨在推動美國之氣象探索計劃，並希望與中國政府合作，共同研究解決。美新氣象衛星之發射，將有助於加強美國在氣象方面之實力，並有助於推動美國之氣象探索計劃。

土星五型火箭的發射

土星五型火箭的發射

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將於近日內發射土星五型火箭。土星五型火箭之發射，旨在推動美國之太空探索計劃，並希望與中國政府合作，共同研究解決。土星五型火箭之發射，將有助於加強美國在太空方面之實力，並有助於推動美國之太空探索計劃。

五讀今日日本新聞精華

五讀今日日本新聞精華

【中央社東京十一日電】今日日本新聞精華如下：(一)迷你裙之流行，已導致東京地區性犯罪案之增加。(二)迷你裙之流行，使得女性之身體暴露程度增加，從而導致性犯罪案之增加。(三)迷你裙之流行，將有助於推動中華文化之復興。

阮文紹總統視察戰地後表示

越戰漸降降級

聖誕可停火

美駐越大使認越戰局有進步

【合衆社南越胡志明市十一日電】南越總統阮文紹於今日視察戰地後表示，越戰局勢正趨於穩定，聖誕節期間可望達成停火協議。阮總統在視察戰地後，對南越軍隊的士氣表示滿意，並認為北越軍隊的進攻已趨於緩慢。他強調，南越政府將繼續與美國合作，以取得最後的勝利。

轟炸越共陣地

美巨機黎明兩次出擊

投彈逾百五噸

【合衆社南越胡志明市十一日電】美國空軍於今日黎明兩次出擊，轟炸北越共軍陣地。據報，美軍巨機投下超過一百五十噸高爆炸彈，造成北越陣地嚴重損壞。此次行動旨在打擊北越的補給線，並削弱其戰鬥力。

河內人民日報譴責

加戰物資供美

【合衆社河內十一日電】北越人民日報今日發表社論，譴責美國向南越提供戰爭物資。社論指出，美國的這種行為是干涉越南內政，並呼籲北越人民團結一致，抵抗美國的侵略。



英非立親王在加拿大主持皇室慶會

【合衆社倫敦十一日電】英非立親王於今日抵達加拿大，主持皇室慶會。親王在加期間，將與加拿大政府官員會談，並參觀一些重要的設施。此次訪問旨在加強英加兩國之間的友好關係。



美駐越大使返華府述職

南越美軍司令部戰報

美軍卅萬餘人

直接投入戰鬥

【合衆社南越胡志明市十一日電】南越美軍司令部今日發表戰報，稱美軍已直接投入戰鬥，並取得重大進展。戰報指出，美軍在多個戰場上發動了進攻，並成功佔領了一些重要地區。司令部強調，美軍將繼續擴大戰果，直至取得最後的勝利。

印尼學生要求總統

改組內閣解決經濟

【合衆社新德里十一日電】印度和印尼學生今日在聯合國大會上提出建議，要求印度總統改組內閣，以解決當前的經濟危機。學生們認為，現任內閣的經濟政策已經失敗，需要更換新的領導人來應對挑戰。

薩新英加薩魯

彈炸擲投人被

【合衆社薩魯十一日電】薩魯新英加薩魯地區今日發生爆炸事件，多人被炸彈擊中受傷。據報，爆炸是由於一枚不明身份的人丟下的炸彈引起的。當地政府已展開調查，以確定爆炸的原因並追究責任。

詹森譴責美反戰者

【合衆社華盛頓十一日電】美國總統詹森今日在國會發表講話，譴責那些反對美國在越南戰爭中採取行動的人。詹森強調，美國有責任保護南越的自由，並呼籲公眾支持政府的政策。

牙荷葡求要國合聯

立獨地民殖外海准

【合衆社里斯本十一日電】葡萄牙、荷蘭和牙買加今日向聯合國提出建議，要求聯合國承認這些國家在海外殖民地擁有獨立權。他們認為，這些殖民地已經成熟，應該享有自主權。

達都軍區發生激戰

美軍裝甲車隊中伏

【合衆社達都十一日電】達都軍區今日發生激烈戰鬥，美軍裝甲車隊在戰鬥中受損。據報，北越軍隊利用地形優勢，對美軍的裝甲車隊發動了襲擊，造成多人傷亡和車輛損壞。

令司副軍越美

心信具役戰都達對

【合衆社達都十一日電】美國副軍司令今日對達都戰役中的美軍表現表示信心。他認為，美軍在戰鬥中展現了強大的戰鬥力和堅強的意志，並相信他們最終會取得勝利。

勘測海底礦源

六國組探測隊

【合衆社倫敦十一日電】六個國家今日宣佈組成一支探測隊，前往海底勘測礦源。這項行動旨在開發海底的石油和天然氣資源，以滿足全球能源需求。

大海浴血戰

卅年來最大戰爭片
威爾遜主演
獻映快國仙新
映期寶樂都

'Halls of Montezuma'

七全彩

神勇三蛟龍

彩色片
今日下午二時
晚間七時

斷腸劍

巨片
今日下午二時
晚間七時

虎跳牆

彩色片
今日下午二時
晚間七時

獨行俠

今日下午二時
晚間七時

江湖伏霸

今日下午二時
晚間七時

泰國

今日下午二時
晚間七時

儲蓄罐

今日下午二時
晚間七時

絕學神

今日下午二時
晚間七時

快女

今日下午二時
晚間七時

偷香

今日下午二時
晚間七時

盜王

今日下午二時
晚間七時

山河淚

今日下午二時
晚間七時

血戰

今日下午二時
晚間七時

龍飛

今日下午二時
晚間七時

破曉

今日下午二時
晚間七時



紅磡廣大善良居民痛恨港共血腥暴行

召警生擒搞事暴徒

由於紅磡居民見義勇為救回普愛學校不少學生的寶貴生命

【本報訊】香港各界痛恨港共血腥暴行，昨（廿）日，紅磡廣大善良居民，在紅磡廣善堂舉行集會，痛斥港共暴行，並呼籲各界人士，共同維護香港治安，並呼籲各界人士，共同維護香港治安，並呼籲各界人士，共同維護香港治安。

澳洲為第六大主顧

來歸功成代表貿易

港抵日五十國貿易典瑞

信有場市港對蘭西紐

【本報訊】澳洲貿易代表團，於昨（廿）日，由香港抵日，展開為期五天的貿易訪問，並與日方官員，就加強雙邊貿易，及經濟合作等問題，進行廣泛的交換意見。

澳洲貿易代表團，由澳洲貿易部長，及多位政府官員，及商界代表，組成，代表團成員，包括：澳洲貿易部長，及多位政府官員，及商界代表。

代表團成員，包括：澳洲貿易部長，及多位政府官員，及商界代表，代表團成員，包括：澳洲貿易部長，及多位政府官員，及商界代表。

紐西蘭貿易代表團

來歸功成代表貿易

信有場市港對蘭西紐

【本報訊】紐西蘭貿易代表團，於昨（廿）日，由香港抵日，展開為期五天的貿易訪問，並與日方官員，就加強雙邊貿易，及經濟合作等問題，進行廣泛的交換意見。

紐西蘭貿易代表團，由紐西蘭貿易部長，及多位政府官員，及商界代表，組成，代表團成員，包括：紐西蘭貿易部長，及多位政府官員，及商界代表。

代表團成員，包括：紐西蘭貿易部長，及多位政府官員，及商界代表，代表團成員，包括：紐西蘭貿易部長，及多位政府官員，及商界代表。



紐西蘭貿易代表團成員合影。

除暴安良

仰景人得勇英警輔

厚雄極量力警輔角旺

【本報訊】香港警方，為打擊犯罪，維護治安，特設「除暴安良」計劃，並邀請各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

「除暴安良」計劃，旨在加強警方與市民的聯繫，並邀請各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊，各界人士，共同參與，以加強對犯罪的打擊。

本港新聞

奧利華票控大公報誹謗案 申請高院頒禁制令

本月廿日期滿如不答辯即封閉

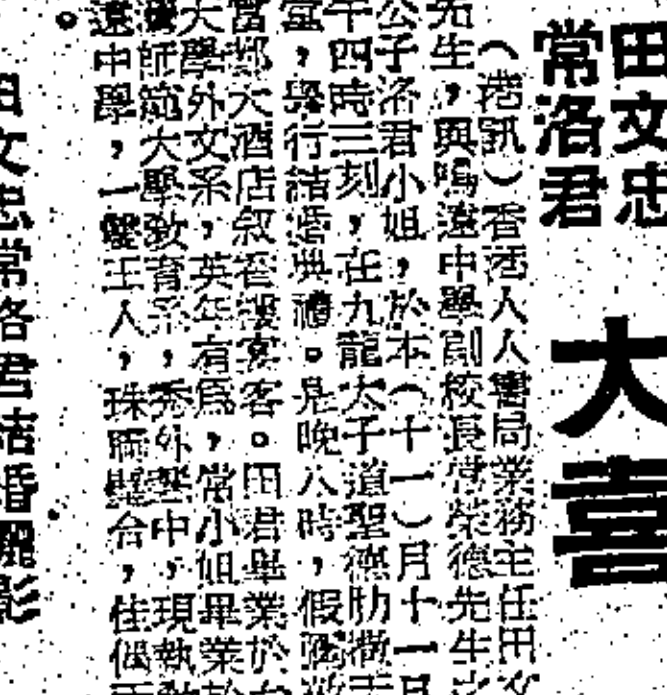
伯爾德今日抵港

在機場舉行記者招待會



伯爾德氏於今日下午三時由倫敦乘機抵港，隨即於下午四時在機場舉行記者招待會，向傳媒介紹其來港之動向。伯爾德氏在會中表示，此次來港是應香港政府之邀請，就其對香港之研究及對華之合作計劃，向傳媒作一初步之介紹。伯爾德氏在會中並表示，其對香港之發展充滿信心，並希望透過其來港之訪問，能加強香港與國際社會之聯繫。

常浩君大喜



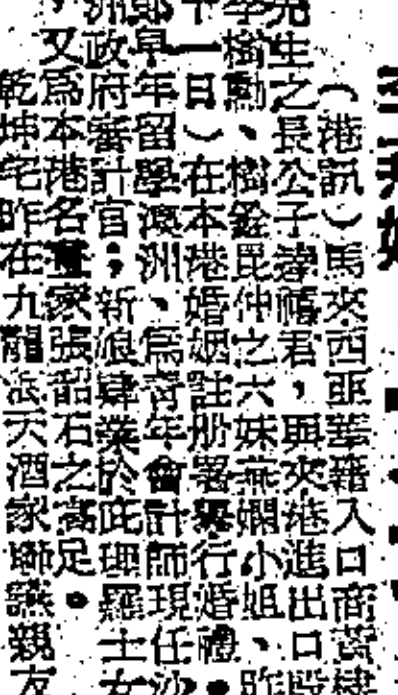
常浩君與李麗霞君之婚禮，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日賓客雲集，場面熱鬧。常君與麗霞君在眾目睽睽之下，舉行了莊嚴的婚禮儀式。婚禮由著名牧師主持，儀式中充滿了祝福與歡樂的氣氛。婚禮結束後，新人與賓客們在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。

田文忠大喜



田文忠先生與李麗霞小姐之婚禮，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日賓客雲集，場面熱鬧。田先生與麗霞小姐在眾目睽睽之下，舉行了莊嚴的婚禮儀式。婚禮由著名牧師主持，儀式中充滿了祝福與歡樂的氣氛。婚禮結束後，新人與賓客們在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。

李麗霞大喜



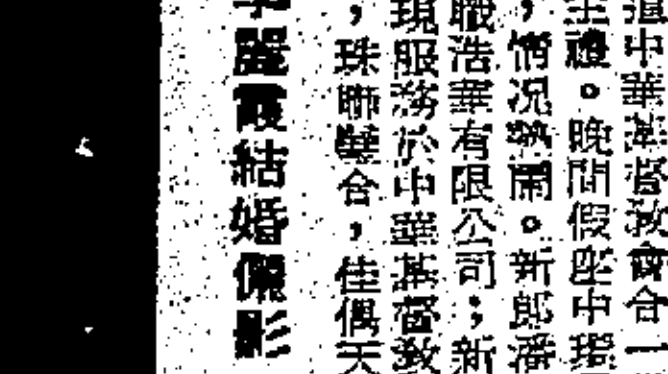
李麗霞小姐與常浩君之婚禮，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日賓客雲集，場面熱鬧。麗霞小姐與浩君在眾目睽睽之下，舉行了莊嚴的婚禮儀式。婚禮由著名牧師主持，儀式中充滿了祝福與歡樂的氣氛。婚禮結束後，新人與賓客們在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。



順德區各界聯歡

順德區各界聯歡會，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日各界人士雲集，場面熱鬧。聯歡會由區主席主持，會中充滿了歡樂與祝福的氣氛。聯歡會結束後，各界人士在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。

潘清濤大喜



潘清濤先生與李麗霞小姐之婚禮，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日賓客雲集，場面熱鬧。潘先生與麗霞小姐在眾目睽睽之下，舉行了莊嚴的婚禮儀式。婚禮由著名牧師主持，儀式中充滿了祝福與歡樂的氣氛。婚禮結束後，新人與賓客們在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。

董沛霖大喜



董沛霖先生與李麗霞小姐之婚禮，於本月十一日在九龍新城市廣場舉行。當日賓客雲集，場面熱鬧。董先生與麗霞小姐在眾目睽睽之下，舉行了莊嚴的婚禮儀式。婚禮由著名牧師主持，儀式中充滿了祝福與歡樂的氣氛。婚禮結束後，新人與賓客們在宴會廳內歡聚，共同慶祝這一喜慶時刻。

丹麥食品

一連十四天
在格爾酒店開幕

香港賽馬會

公署松老翁息勞歸主於昨(十一)日
加安恩禮拜 並賜厚賜 高誼隆情

通告

皇道英皇大廈已搬遷
SUSSEX STREET 高層樓層地方經已搬遷，一份新合約，該處可將原址搬遷。

聲明

英記茶業
暢銷港九
本號因業務擴展，現已遷往新址營業，特此聲明。

泣告

先父陳志良公之喪於昨日在香港萬國殯儀館
出殯承 惠賜厚賜 高誼隆情 均感哀

泣告

元配鄧夫人淑華女士痛於一九六七年十一月九日
寅時終老於香港和醫院享壽六十五歲奉移
香港殯儀館治喪謹擇一九六七年十一月十二日
正午十二時大殮隨即在該館大禮堂辭靈出殯安
葬香港灣仔華人永遠墳場謹此訃

泣告

何永剛 率男永銘 媳林麗屏
女潔櫻 婿鄭國明
孫男加銘 孫女加鈺
外孫男鄭國立 外孫女鄭麗霞
外孫女鄭麗霞 外孫女鄭麗霞
治喪處：北香港殯儀館 電話：七二八二六八

香港政府公佈

大和紀念日交通措施
本年大和紀念日(十一月十二日星期日)在港舉行紀念活動，及慶祝香港回歸，分列如下：

1. 交通措施：(一) 港九各主要幹道，由上午九時至下午四時，實施封閉交通。
2. 封閉時間：由上午九時至下午四時。
3. 封閉地點：(一) 港九各主要幹道，(二) 港九各主要幹道。
4. 封閉原因：(一) 港九各主要幹道，(二) 港九各主要幹道。

青松觀有限公司通告

本公司董事會現已決定，將本公司之業務，由一九六七年十一月十二日起，遷往新址營業。特此通告。

華民政務司署公告

茲將本署之辦公時間，由一九六七年十一月十二日起，改為上午九時至下午四時。特此公告。

先夫陳志良先生痛於主曆一九六七年十一月十一日下午四時卅分在香港聖保祿醫院

魂歸天國享壽六十五歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇十一月十三日下午三時大殮同日三時卅分出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此訃

治喪處：北香港殯儀館 電話：七二八二六八

家少主 作斌 媳 朱新松 少爺 芳齡(通周) 小姐之

令尊翁幼主 賢英 孫德瑞 孫少爺 瑞瑞(通文) 孫小姐之

令祖父 再幼主 媳 曾孫小姐之

令曾祖父 蕭公幼主 痛於主曆一九六七年十一月十日 下午三時四十九分在嘉諾撒醫院魂歸天國享壽七十六歲 奉移香港殯儀館治喪謹擇十一月十三日下午二時大殮二時三十分出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此訃

蕭華裔堂家人稟報

治喪處：北香港殯儀館 電話：七二八二六八

本港新聞

讀者諸君欲觀銀幕上

驚人行徑

請勿錯過過路義演

十八晚八時開演十五日開始售票

（本報訊）自前次過路義演以來，各界人士踴躍參加，共籌得善款一萬餘元，現已匯交香港紅十字會，以賑濟災民。此次過路義演，定於本月十八晚八時開始，十五日開始售票。演出地點為中環皇后大道中，由（上）學生在訓練中，（下）雙入對拆。（本報訊）



英上院議員羅德斯

對香港的確鑿查

戴麟趾總督實為一開明政治家

（本報訊）英上院議員羅德斯，日前在倫敦發表談話，對香港的確鑿查，表示極大興趣。他指出，戴麟趾總督實為一開明政治家，對香港的確鑿查，將有助於香港之發展。羅德斯並表示，他將在下月訪問香港，與戴總督會面，就確鑿查之進展，交換意見。

經濟乃無比力量

近聞日本造船噸數領世界首位

當地出入口船舶日本亦佔首席

（本報訊）經濟乃無比力量，近聞日本造船噸數領世界首位，當地出入口船舶日本亦佔首席。據統計，日本去年造船總噸數達一千二百萬噸，較前年增長百分之十。在出入口船舶方面，日本亦佔有絕對優勢，去年共進出口船舶達一千五百艘，總噸數達一千萬噸。

長班車

碩果僅存

圖文：郭立



（本報訊）長班車，碩果僅存。據悉，長班車為香港特有之交通工具，多為學校或團體包用。目前，長班車之數量已大幅減少，僅剩少數幾輛。此種交通工具之消失，將對部分團體及學校之交通造成不便。

加強維護公安

公共秩序法第十五日可通過

（本報訊）加強維護公安，公共秩序法第十五日可通過。該法旨在加強對公共場所之管理，維護社會治安。法中規定，凡在公共場所從事違法活動者，將受到嚴懲。此法之通過，將有助於提高市民之法律意識，維護社會之安定。

（本報訊）供應略鹹食水，有人提議在港竹法。此項提議旨在解決部分地區之供水問題，但亦引起環保人士之擔憂。環保人士認為，在港竹法可能會對環境造成污染，影響市民之健康。目前，有關方面正就此項提議進行評估。

（本報訊）港台對聯徵求，入選名單公佈。此次徵求活動旨在加強港台兩地之聯繫，促進經濟文化交流。入選名單中包括多位知名人士，他們將代表港台兩地參加各項活動。此舉將有助於增進兩地之友誼，推動共同發展。

耳聾機

新式小耳聾機，專治耳聾、耳鳴等症。效果顯著，價格公道。歡迎垂詢。

捐血救人

請到夏道香港紅十字會總部，捐血救人。您的每一滴血，都是生命的希望。

香港年報

全書已在排印中，祈速填寄！

姓名	地址	電話	業務

港崇正總會

海外僑胞，雲集海外，共襄盛舉。本會將於近日舉行盛大活動，歡迎各界人士參加。

目前港島交通

九人車有行，交通更便利。本會正積極推廣九人車，以緩解交通壓力，方便市民出行。



體育

大球場花墟聯賽秩序

東方大戰元朗 九巴迎擊手緝私

均於今天下午三時三刻開球

【本報訊】九巴與元朗聯隊，將於今日下午三時三十分，在九巴大球場舉行一場精彩的籃球比賽。此役為「花墟聯賽」系列賽之一，備受矚目。九巴隊在過去幾場比賽中表現出色，而元朗聯隊亦不容忽視。兩隊實力懸殊，預料將有一場精彩的對決。比賽將於下午三時三十分正式開球，歡迎各界人士前往觀戰。

韓崇義女籃 今首戰

隊領任樞乘孫隊聯

【本報訊】由韓崇義領銜的聯隊，將於今日下午三時三十分，在九巴大球場舉行首場比賽。此役為「花墟聯賽」系列賽之一，備受矚目。聯隊在過去幾場比賽中表現出色，而元朗聯隊亦不容忽視。兩隊實力懸殊，預料將有一場精彩的對決。比賽將於下午三時三十分正式開球，歡迎各界人士前往觀戰。

聯合新法東方獲勝

今日下午三時三十分開球

【本報訊】聯合新法東方隊，將於今日下午三時三十分，在九巴大球場舉行首場比賽。此役為「花墟聯賽」系列賽之一，備受矚目。聯合新法東方隊在過去幾場比賽中表現出色，而元朗聯隊亦不容忽視。兩隊實力懸殊，預料將有一場精彩的對決。比賽將於下午三時三十分正式開球，歡迎各界人士前往觀戰。



本報與天天 并列為冠軍

【本報訊】本報與天天報在最近的比賽中，均獲得了冠軍。這顯示了兩報在體育報導方面的卓越表現。本報在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢擊敗了對手。天天報亦在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。

溫達鐵餅新大會

【本報訊】溫達鐵餅新大會將於近日舉行。此次大會吸引了眾多優秀選手參加，預料將有一場精彩的比賽。大會旨在推廣鐵餅運動，提高選手的技術水平。比賽將於近日在溫達舉行，歡迎各界人士前往觀戰。

足壇花絮

【本報訊】足壇近日發生多起趣事。在某場比賽中，一名球員在場上發生了意外，導致比賽中斷。此外，還有一場比賽中，一名球員在場上發生了爭執，被裁判罰下。這些趣事為足壇增添了不少笑料。

電話兄弟均告捷

【本報訊】電話兄弟在最近的比賽中均告捷。電話兄弟隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢擊敗了對手。電話兄弟隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。

東昇甲乙并稱臣

【本報訊】東昇甲乙在最近的比賽中并稱臣。東昇甲乙隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。東昇甲乙隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢擊敗了對手。

九龍鄧鏡波學校 校友杯足球賽

【本報訊】九龍鄧鏡波學校校友杯足球賽將於近日舉行。此次比賽吸引了眾多校友參加，預料將有一場精彩的比賽。比賽旨在加強校友之間的聯繫，推廣足球運動。

明門東方重用林尚邦

【本報訊】明門東方隊在最近的比賽中重用林尚邦。林尚邦在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。明門東方隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢擊敗了對手。

本港新聞

廿四小時內 四十八宗炸彈

【本報訊】本港在過去廿四小時內發生了四十八宗炸彈案。警方表示，這些炸彈案均為虛假報案，目前尚未發現任何可疑人物。警方呼籲市民在報案時應提供準確信息，以免浪費警力。

午星號小輪 與電話相撞

【本報訊】午星號小輪在近日與一輛電話車相撞。事故導致小輪受損，電話車亦受損。警方表示，事故原因正在調查中，目前尚未有定論。

何東親樓 空前優待

【本報訊】何東親樓在近日獲得了空前的優待。何東親樓在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。何東親樓在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢擊敗了對手。

華僑晚報馬經貼士

【本報訊】華僑晚報馬經貼士將於近日出版。此次貼士旨在為讀者提供有關馬經的相關信息，包括馬匹的表現、比賽結果等。貼士將由專業人士撰寫，內容詳實，歡迎讀者訂閱。

貼中非洲鑽石

【本報訊】貼中非洲鑽石將於近日出版。此次鑽石旨在為讀者提供有關非洲鑽石的相關信息，包括鑽石的產地、品質、價格等。鑽石將由專業人士撰寫，內容詳實，歡迎讀者訂閱。

南華早報總編輯 司徒華逝世

【本報訊】南華早報總編輯司徒華先生於近日逝世。司徒華先生在南華早報工作多年，為報社的發展做出了巨大貢獻。他的逝世是報社的一大損失，我們對他的逝世表示深切哀悼。

南華早報總編輯 司徒華逝世

【本報訊】南華早報總編輯司徒華先生於近日逝世。司徒華先生在南華早報工作多年，為報社的發展做出了巨大貢獻。他的逝世是報社的一大損失，我們對他的逝世表示深切哀悼。

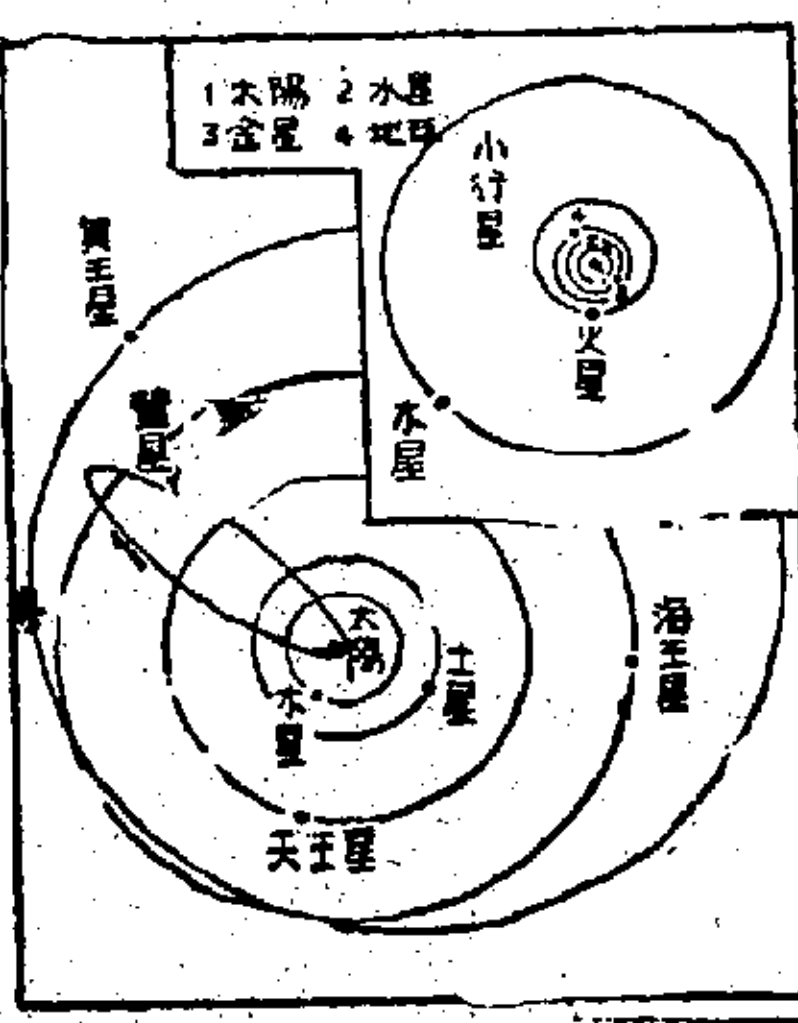
新華僑

1958 中學會考試題預習專稿

地理科 (二) 地人社

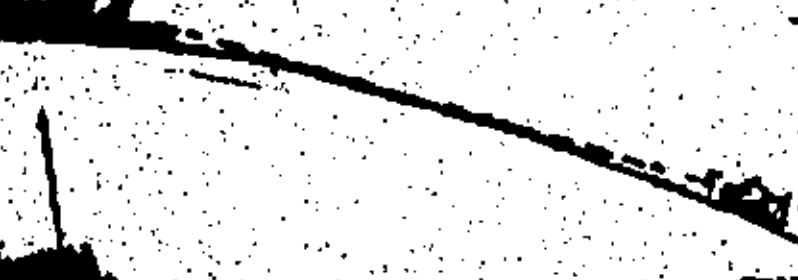
一、解題下列各名詞：
1. 太陽系：一切受太陽引力及抗力而繞太陽作一定軌道運行者之稱；太陽系現今包括有行星、衛星、九大行星、彗星、及其他小行星。
(圖一)

九大行星軌道圖

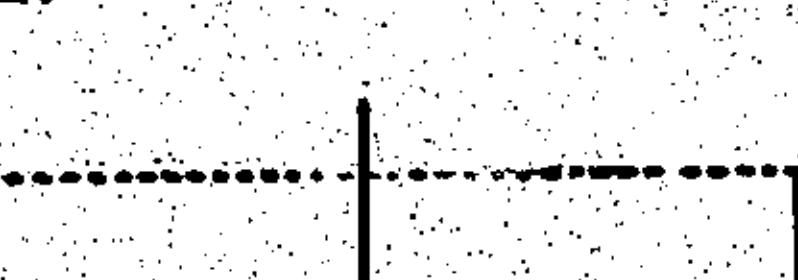


2. 恆星：宇宙中有許多能發光生熱之星球，各星大小不一，而彼此之間互相關聯，繞宇宙中心運行，因其相互位置不同，故吾人觀之似不動而實為恆星。
太陽為太陽系之主星，亦為太陽系之主星。太陽為一極熱球體，表面溫度約攝氏六千至八千度，其光與熱為九大行星之來源，而且繞太陽作一定軌道運行；太陽本身一方面繞宇宙中心運行，運行一週約需二億年，另一方面自轉，自轉一週約需廿五日。而太陽直徑為地球 109.3 倍。
3. 行星：行星不發光生熱之星球，其光與熱乃來自太陽，同時繞太陽作一定軌道運行；在目前的所知，太陽系有九大行星，(水星、金星、地球、火星、木星、土星、天王星、海王星、冥王星)及約一千六百多顆小行星，各大行星中有衛星如地球之衛星便是月亮。
4. 衛星：由許多彗星所組成，繞太陽作橢圓形軌道而運行，運行時，即向太陽，離向地球，當運行至接近太陽時便反射陽光而發出光芒，形如彗星，故俗稱彗星，彗星可分三部分：
(1) 彗頭：位於彗星之先端，成團狀。
(2) 彗尾：位於彗星之中央，乃由彗星所組成，為最光亮之部份。
(3) 彗尾：此乃彗星運行時之尾流光線。
5. 流星：流星由進入大氣層之一顆星際物所組成，其速度大小不一，惟一旦進入大氣層時便會燃燒，若其速度大者，不及完全燃燒殆盡，便有殘存降落到地面上，此星際物或稱隕石。

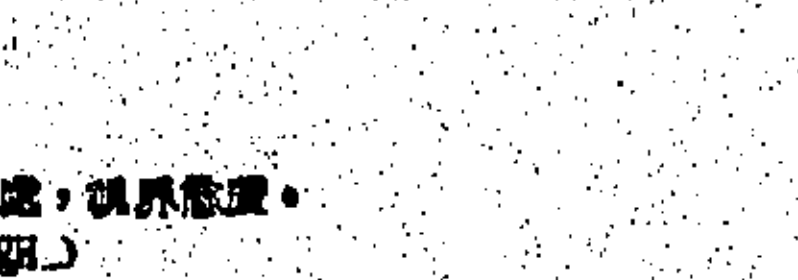
二、何謂地球？如何證明地球為一地球？
答：地球之形狀，自古以來，眾說紛紜，或曰圓形，或曰梨形，今吾人從遠處觀地球之半徑之為一橢圓形之地球，曰之為地球。證明地球為一地球有下列：
(1) 近兩極處平，而地軸之半徑為 6356 哩；赤道處則較寬，而其半徑為 6378 哩，兩者相差約 14 哩。
(2) 赤道處亦非正圓，有長半徑與短半徑之分。
(3) 地面上有高度 8880 公尺之珠穆朗瑪峰；而有低 10800 公尺之埃特納海溝，兩者相差 19680 公尺。
(4) 地不平整化證明：
A. 英國人哥白尼發現船隻進港時，先見船桅，後見船身。
(圖一)



3. 英國人麥哲倫上三艘船及更相之伴，各距三哩，然後在海上開之，發現位於中間之伴高出六呎，由此可知地球曲率每哩 2640 呎曲率為一呎。
(圖三)



C. 人登陸處，視界愈廣。
(圖四)



D. 從人造衛星所拍攝地球表面之照片呈圓狀。
(圖五)



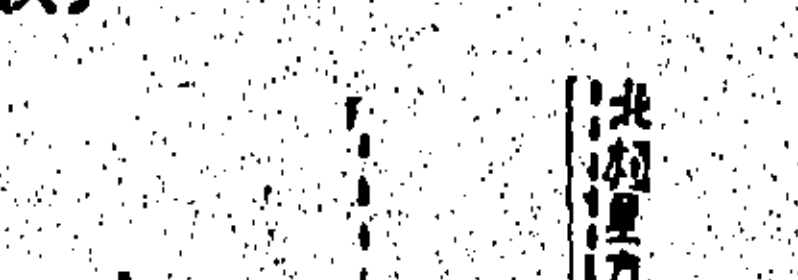
(5) 月面上觀月，精確地觀測月面，首先發現月輪。月輪時地球在月輪之影子為圓形，故地球為球體。
(圖六)



3. 觀察北極星在北半球時，人向南行，見北極星向南落，可見地球為球體。
(圖六)



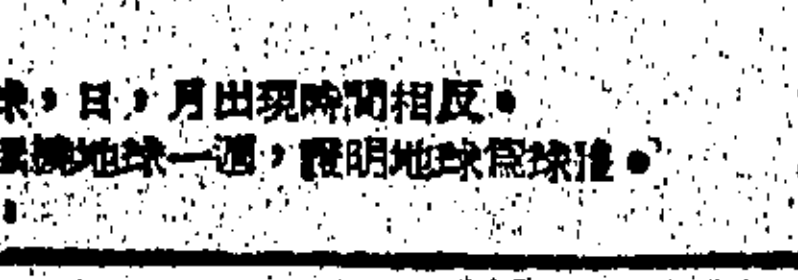
C. 東西半球，日、月出現時間相反。
(圖七)



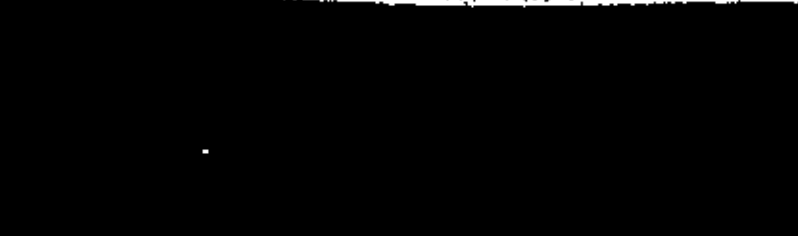
(6) 觀察南極星在南半球時，人向北行，見南極星向北落，可見地球為球體。
(圖八)



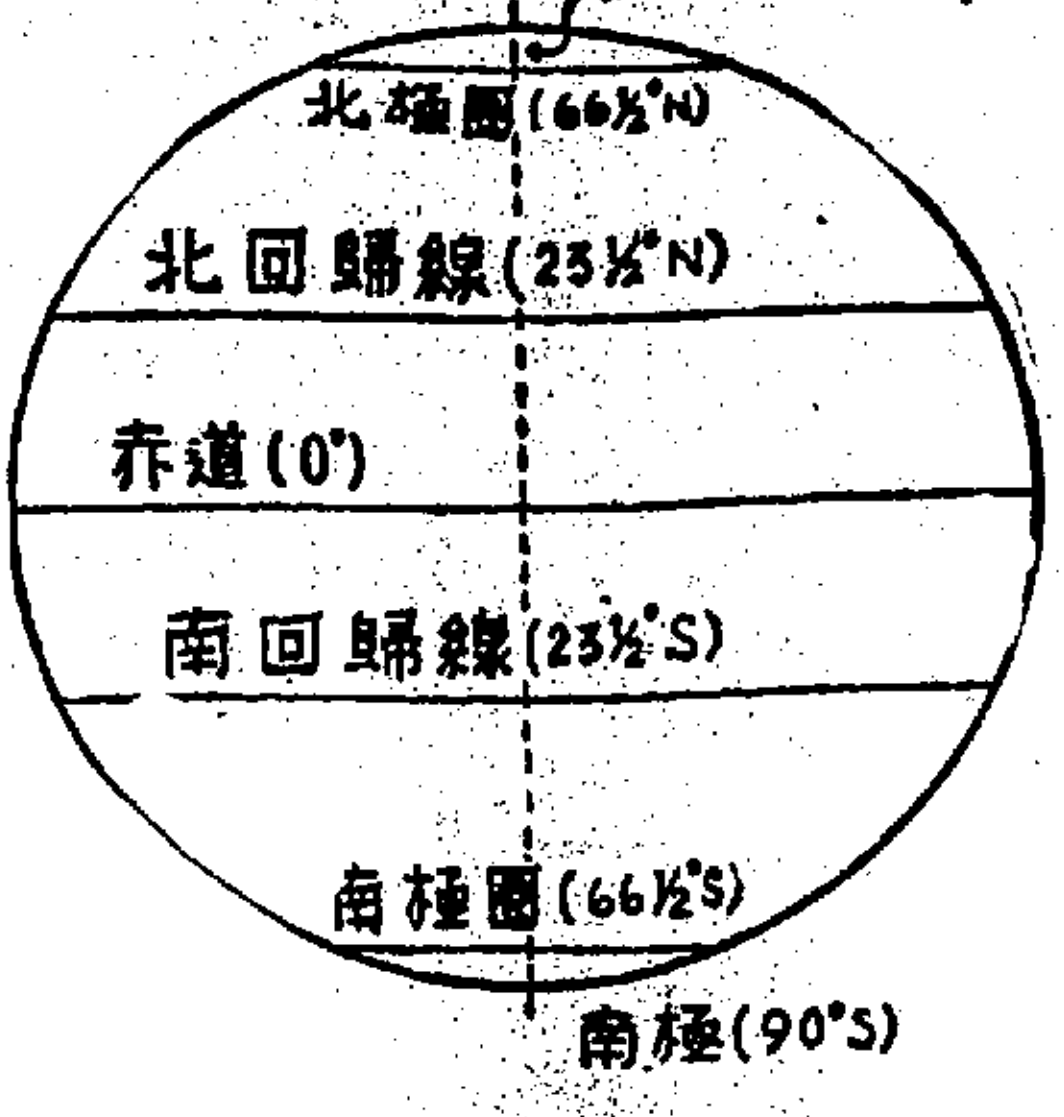
C. 東西半球，日、月出現時間相反。
(圖七)



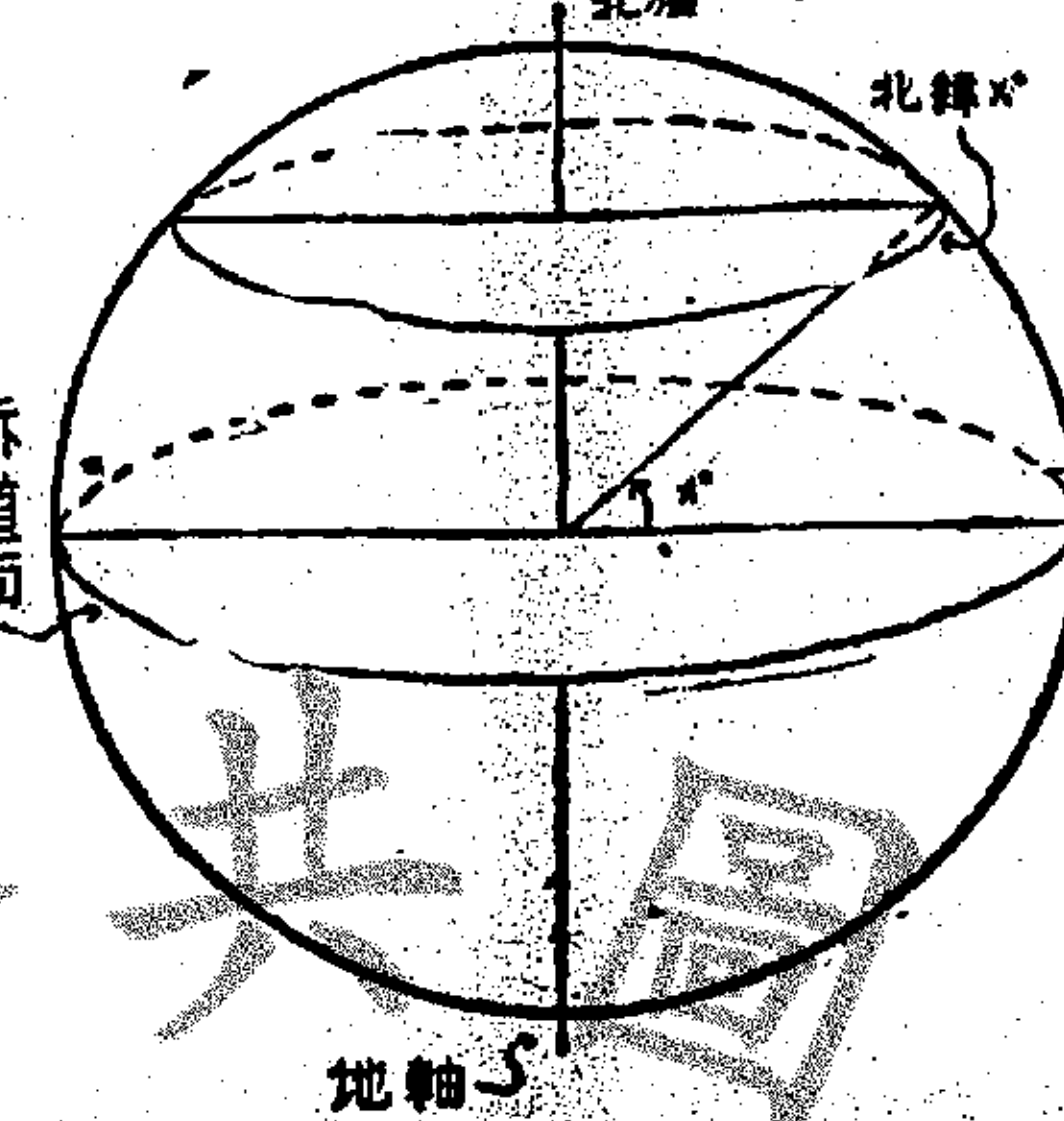
(6) 觀察南極星在南半球時，人向北行，見南極星向北落，可見地球為球體。
(圖八)



1. 地軸：為一假想軸，其兩端與地心與南、北兩極相連，並且與黃道面成 66.5° 傾斜角。
2. 赤道：為地球南、北之中線，距兩極等遠，將地球分為南、北兩半球，同時為緯線之始。
3. 南極與北極：地球南、北之極端點；地球北極之極端，稱北極。
4. 南回歸線與北回歸線：每年 12 月 21 日 (22 日、23 日) 陽光直射南半球之極端緯線即 23°27' S。稱為南回歸線。每年 6 月 21 日 (22 日、23 日) 陽光直射北半球之極端緯線即 23°27' N。稱為北回歸線。
5. 南極圈與北極圈：每年夏至日中陽光斜射之極端緯線即 66°33' S 稱為南極圈；每年冬至日中陽光斜射之極端緯線即 66°33' N。稱為北極圈。
(圖七)



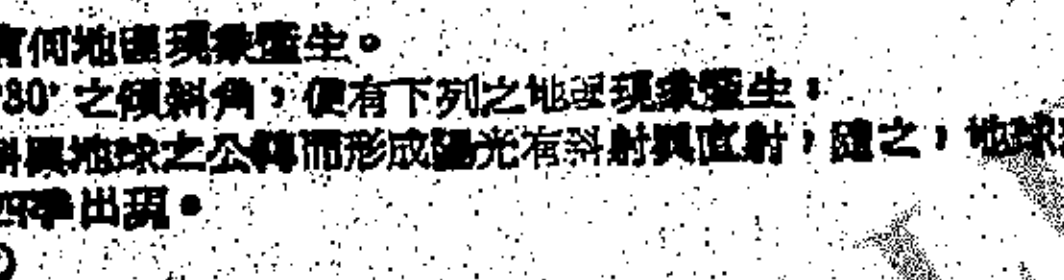
6. 緯線與經線：凡與赤道平行之線稱為緯線。緯線除赤道外皆為小圓弧。任何一條緯線與赤道之夾角即為緯度；北半球之緯度即為北緯 90°，南半球之緯度即為南緯 90°。
(圖八)



- 經線與緯度：凡通過南、北兩極，而又與赤道垂直之線稱為經線，又名子午線。任何一條經線皆為大圓弧。地球可分為若干條經線，故地球經度即為 180°。D. 在地球經度上，經度以經度格林威治或天文台之經度為基本經線又稱本初子午線，即經度 0° 之經線。
經度：任何一條經線與本初子午線相交所成之夾角即為經度。本初子午線經度 0°，此線之東為東經，西為西經；東、西經各有一百八十度，然東西半球非以 0° 及 180° 經線劃分，而以 20°W 及 160°E 來劃分東、西兩半球，此乃方便起見，英國本土、非洲及紐西蘭除外。
(圖九)



- 四、地軸與黃道面所成之傾斜有何地理現象發生？
答：地軸與黃道面所成 66°30' 之傾斜角，便有下列之地理現象發生：
1. 四季：地軸之傾斜與地球之公轉而形成陽光有斜射與直射，隨之，地球表面所獲熱量因時異而異乃有四季出現。
(圖十)



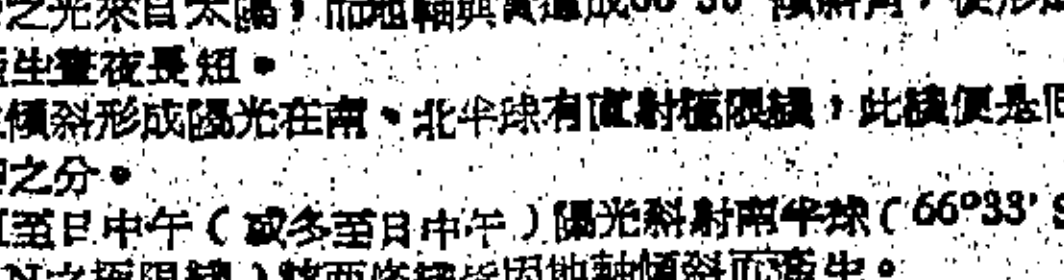
2. 晝夜異長：地球之光來自太陽，而地軸與黃道面成 66°30' 傾斜角，便形成陽光斜射時間有長短之分而產生晝夜異長。
3. 回歸線：地軸之傾斜形成陽光在南、北半球有直射與斜射，此線便是回歸線，回歸線有南、北兩回歸線之分。
4. 極圈：每年夏至日中 (或冬至日中) 陽光斜射南半球 (66°33' S) 之極端緯線 (或北半球 66°33' N 之極端緯線) 該兩緯線皆因地軸傾斜而產生。
5. 夜半太陽：地軸與黃道面所成之傾斜形成陽光、北極點，每年夏至日北極圈內地區二十四小時皆見太陽，故午夜亦有太陽出現而稱之「南極圈內地區有夜半太陽則在多至日時出現」。
(圖十一)



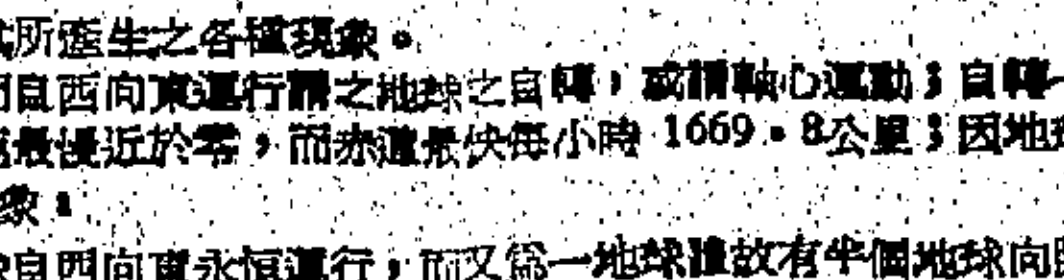
- 五、試述地球之自轉運動及其所產生之各種現象。
答：地球繞其本身軸心而自西向東運行之地球之自轉，或稱軸心運動；自轉一週之一日，而其旋轉速度以兩極最慢於零，而赤道最快每小時 1669.8 公里；因地球有自轉運動，故產生下列各種現象：
1. 晝夜半球：地球自西向東永恆運行，而又為一地球體故有半個地球向陽光，便形成晝半球，即該半球為白天；另半個地球背陽光，便形成夜半球即該半球為黑夜，地球永恆自轉，晝夜半球亦永恆交替。
2. 晨昏線：晝夜半球之分界線稱為晨昏線，晨昏線上任何一點與陽光成直角，因此晨昏線之位置不中。
(圖十二)



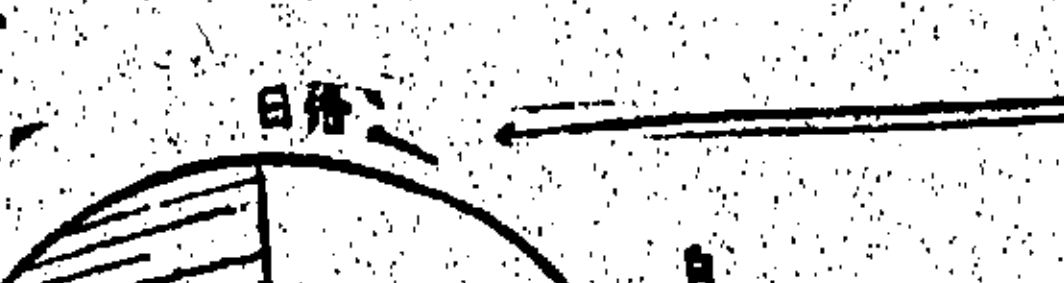
3. 時差：地球自轉運動，因各地與陽光之距離不同，故產生時差。時差之產生，係因地球自轉運動，而各地與陽光之距離不同，故產生時差。時差之產生，係因地球自轉運動，而各地與陽光之距離不同，故產生時差。
(圖十三)



4. 國際日期變更線：為解決時差問題，特設一條國際日期變更線，此線為 180° 經線，即本初子午線之對面。此線之東為東經，西為西經；東、西經各有一百八十度，然東西半球非以 0° 及 180° 經線劃分，而以 20°W 及 160°E 來劃分東、西兩半球，此乃方便起見，英國本土、非洲及紐西蘭除外。
(圖十四)



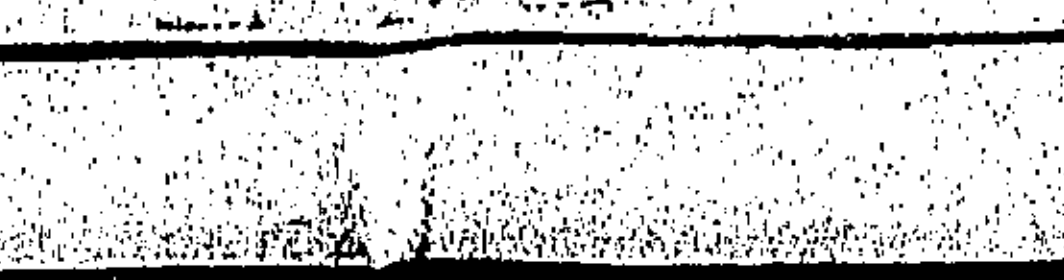
5. 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



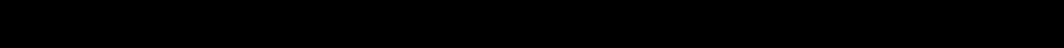
6. 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



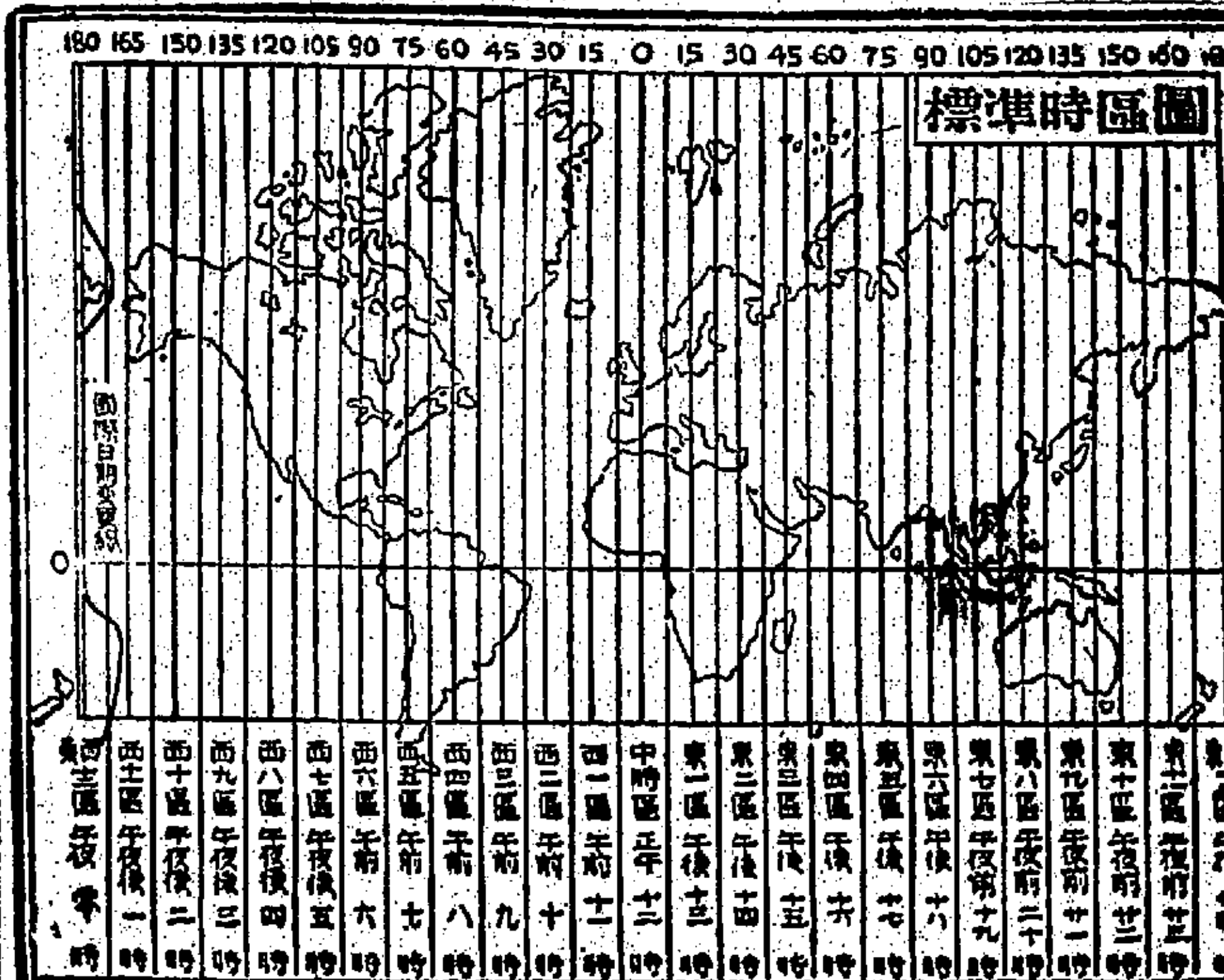
7. 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



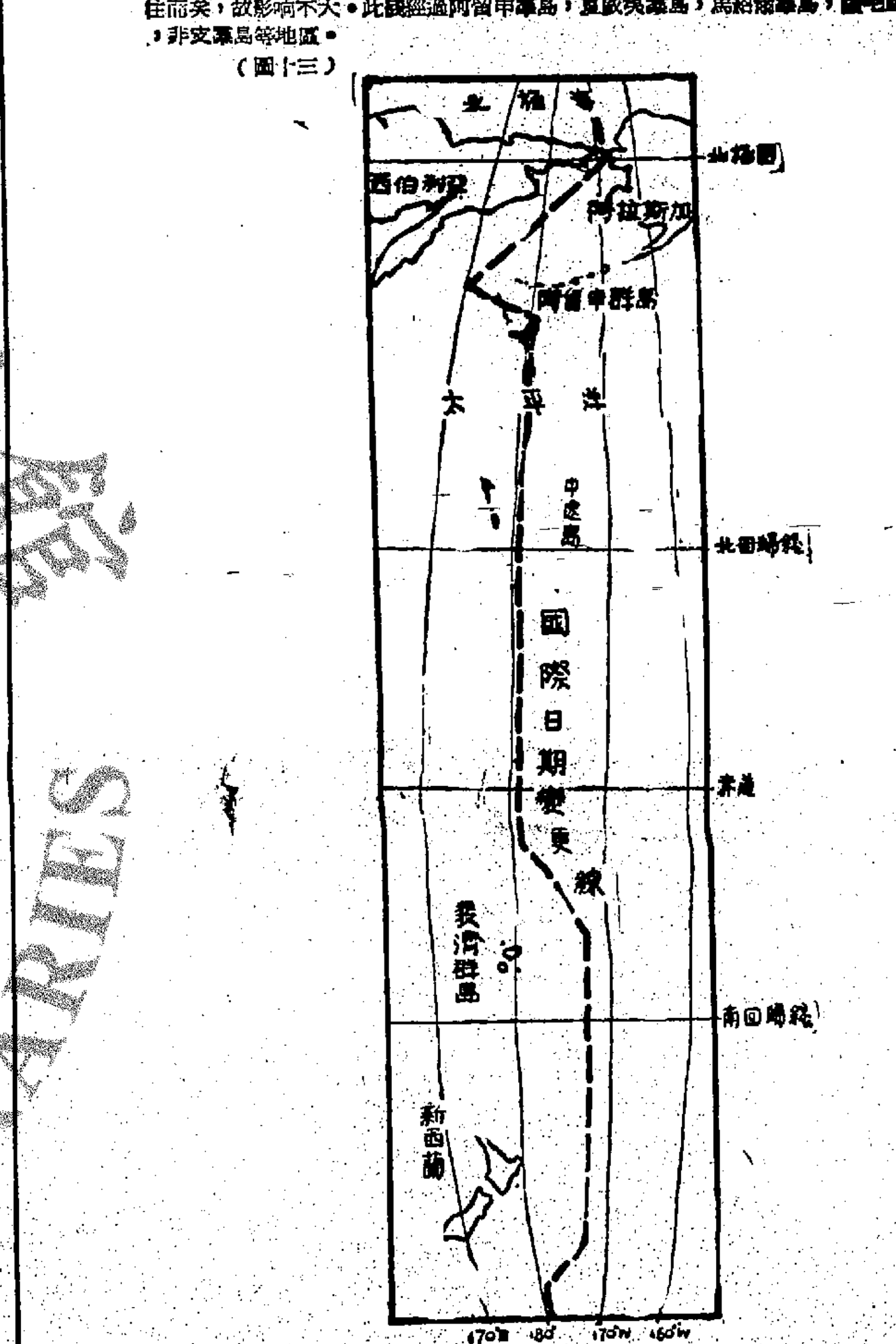
8. 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



8. 時間：地球之自轉運動，因各地與陽光之距離不同，故產生時差。時差之產生，係因地球自轉運動，而各地與陽光之距離不同，故產生時差。時差之產生，係因地球自轉運動，而各地與陽光之距離不同，故產生時差。
(1) 地方時：凡太陽經過某地之正午線上時，便定為該地之正午，亦即該地正午線上各地之時間稱為地方時。
(2) 標準時：地球自轉 15° 經度需一小時，若日交通不便，向來其重要性，惟今日科學發達，形成地球縮小，若用地方時則多不便，故國際人士議決，將世界劃分為廿四時區，在同一時區內之地方，皆採用同一時區之時間，故稱為標準時。國際公認以本初子午線為標準以 7.5°E 至 7.5°W。稱為中央時區或零時區，全區用同一標準時間 7.5°E 至 22.5°E 為第一時區，所跨經度共 15° 比中央時區早一小時，依此類推，可得東十二時區；至於 7.5°W 至 22.5°W，為西一時區，所跨經度亦為 15°，惟比中央時區晚一小時，依此類推，可得西十二時區。
(圖十二)

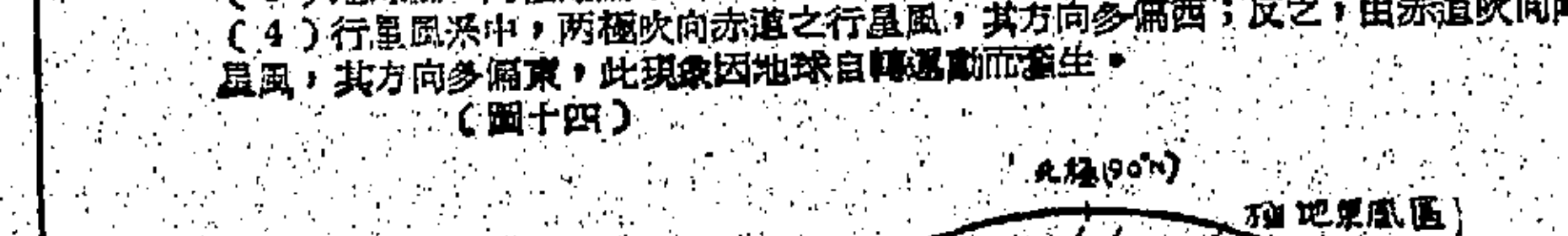


6. 國際日期變更線：倫敦為中央時區，由此時區，向西每時區減一小時，而向東每一時區則加一小時，至 180° 經線，則相差廿四小時，故國際上定 180° 經線為國際日期變更線。由東半球過此線往西半球則減一日；由西半球過此線往東半球則加一日。此為避免地球之時間差異，故非直線，且所經過之地區皆有人烟稀少，倘有船隻經過，故影響不大。此線經過阿留申群島、夏威夷群島、馬紹爾群島、密克羅尼西亞、非支那島等地區。
(圖十三)

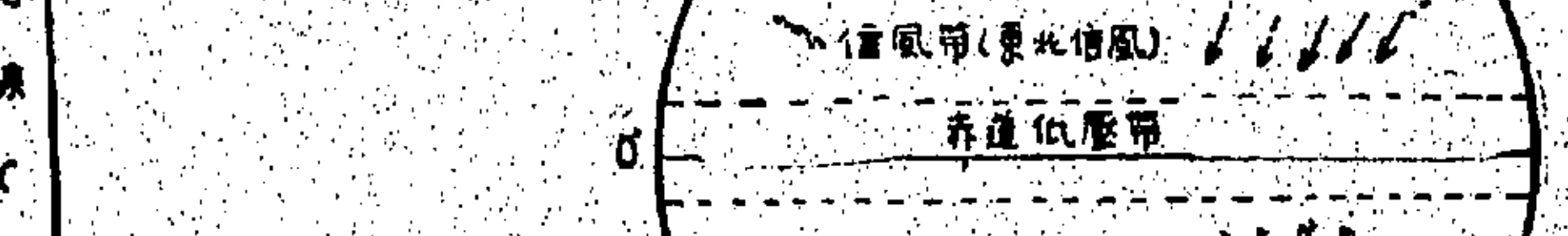


5. 太陽日：地球自轉而生晝夜，依太陽為標準，由一次日出至另一次日出所需之時間，稱為太陽日。
六、如何證明地球有自轉運動？
答：地球自轉運動有下列各點證明之：
(1) 日、月、星辰東起西落，其轉動角度相同，每小時轉動 15°，此乃地球自轉運動所致，晝夜因之而生。
(2) 太陽系各大行星，均有自轉運動，地球為太陽系之一份子，故地球亦應有自轉運動。
(3) 地球之赤道略扁，兩極略圓，此乃地球自轉運動之離心力之故。
(4) 行星風系中，兩極吹向赤道之行風，其力向多偏西；反之，由赤道吹向兩極之行風，其力向多偏東。此現象因地球自轉運動而生。
(圖十四)

- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



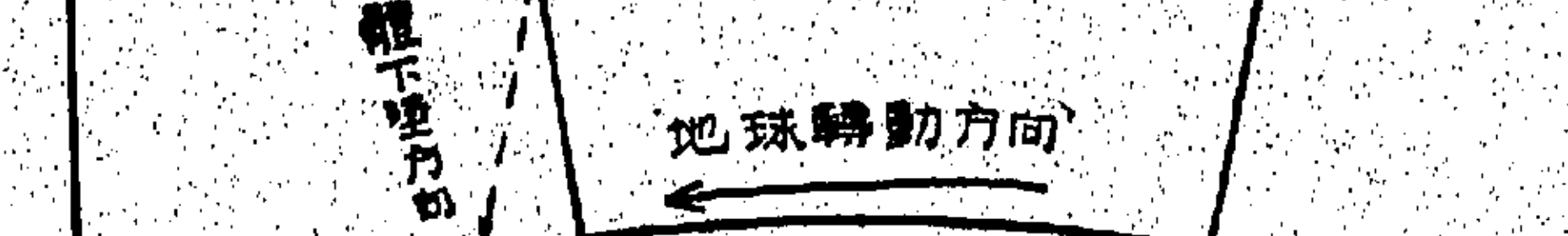
- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



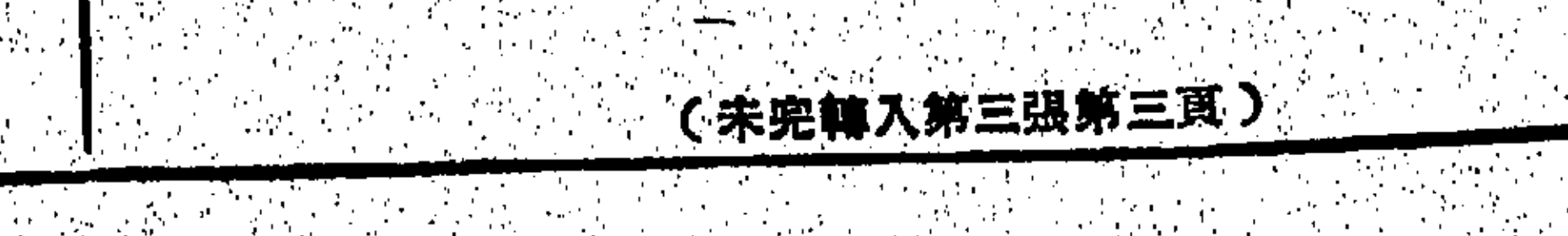
- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



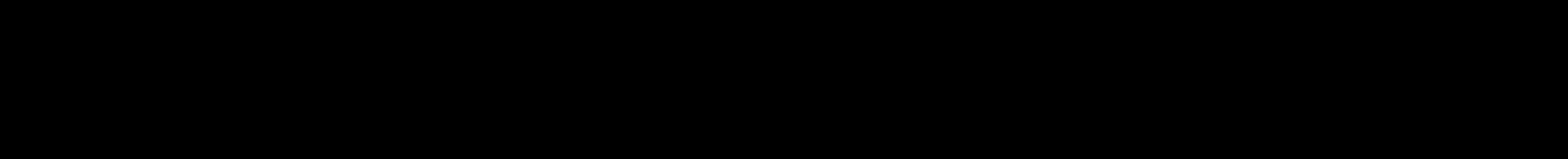
- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



- (5) 物體從高處落下，其落位位置偏東。
(圖十五)



1968 英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科 (二) · 劉奇敏 ·

Economic & Public Affairs

Lecture No. 2

K.M. Lau, J.

Be Prepared!

The E.P.A. paper in the School Certificate Examination set by the Hong Kong English School Certificate Syndicate is divided into two sections - Section A and Section B, both to be done within two hours and thirty minutes.

Section A

This section carries a series of questions (which are compulsory) requiring short answers to be written (in the Answer Book supplied during the Examination) in the order of the questions given.

After writing down each answer, you should skip a line before writing the next. It is not necessary (in fact, it is against the instructions of the Syndicate) to copy out the questions. It is also important that you number every answer orderly; if you cannot answer a particular question, leave the space for the answer blank, skip the usual line and write down the next number and against this number, the answer.

Neatness and legible handwriting must also be maintained. Scribbling is strictly prohibited. Forty marks are awarded for this section.

Questions to test the candidate's overall knowledge of the entire syllabus are set. In this respect, it is vitally significant that no candidate is to rely on "passing by spotting questions". A candidate is expected to know definitions of economic terms well, such as "capital", "income", "insurance", "division of labour", "elastic demand", and "standing orders of the Legislative Council". He must also possess a sound knowledge of the functions and work of economic institutions, such as the Hong Kong Trade Development Council, the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation, and the Hong Kong Stock Exchange.

A candidate's knowledge of public affairs will also be tested. For this very reason in Lecture No. 1 you were asked to keep a scrap-book for newspaper-cuttings. Questions set may be along these examples:

- (a) What was the purpose of holding a "Hong Kong Week" in 1967?
 - (b) Who organized this event?
 - (a) Explain three basic functions of the Hong Kong Police Force.
 - (b) How were the members of the Rank and File of the Police rewarded for their service to the community during the 1967 disturbances?
 - (a) What is the difference between a "bill" and an "ordinance"?
 - (b) A new bill was read in October, 1967 in respect of young persons charged with criminal offences. What was the purpose of this bill?
- number of "common-sense" type questions will also be included in Section A. These are to find out whether a candidate can exercise his imagination or his reasoning ability. For instance in the 1967 E.P.A. paper these questions were asked:
- (a) A 24-hour supply of water was maintained in the Colony throughout 1966. Give reasons.
 - (b) The death rate from tuberculosis in children under five has fallen considerably in the last ten years. Give reasons.

Section B

Three questions are to be attempted in this section, each carrying twenty marks, thus giving a total of sixty marks. Answers are to be written in essay form, which means that the points you express must be written in complete sentences. A wide choice of questions is allowed in Section B. In the 1967 E.P.A. paper there were ten questions in all in this section.

Each answer must be written in detail. The points given must be well expressed, explained, elaborated and illustrated. Generally, the examiner awards two marks for one principal point, one mark for each subsidiary or relevant point. Good presentation may get a few marks more. Grammatical errors and poor paragraphing are penalized, though not as heavily as in the English Language papers. Care must be taken to ensure that each answer is not written "off the point".

Now study the answers to the questions in Exercise I.

Question: (1) Explain the present commercial status of Hong Kong and the factors influencing this change of status.

Answer:

Hong Kong started as an entrepot. Business flourished with the import of goods from overseas and the subsequent re-export of these goods to various countries chiefly to China, Japan, Malaysia and other regions in Southeast Asia and the Far East.

Today, Hong Kong stands as an outstanding miniature manufacturing centre, thus surrendering her former commercial status as an entrepot, appropriately titled, "Europe's show-window and Asia's marketing agent".

This means that the economy of Hong Kong is now largely dependent on her ability to produce what the world needs, and to produce at competitive prices.

Local bankers and financiers have turned to financing orders of raw materials from abroad, instead of manufactured commodities as they previously did.

Hong Kong now has to rely on a number of factors to enable her goods to reach every corner of the globe. Advertising campaigns must be launched; trade missions have to go abroad to propagate the true image of Hong Kong as a reliable supplier of some of the world's needs, and not, as most foreigners have been led to believe, a country where "sweated labour" exists; and Hong Kong's active participation in world trade fairs is now more of a necessity than of a desirability.

The word "productivity" has now become more meaningful to us. As an entrepot, Hong Kong merely sold what she bought. As a manufacturing centre, she has to keep the production costs down, and yet maintaining the quality. Labour must be efficiently trained; adroit entrepreneurs must be employed; and new production techniques must be introduced.

Several factors, which were inter-related, were attributable to Hong Kong's change of commercial status but the most decisive factor was the adoption of the embargo resolution passed by the General Assembly of the United Nations in 1951 in view of the Korean War, with the result that member nations of the United Nations were prohibited from trading with China.

As China had been our principal customer in our entrepot trade, the stoppage of the flow of re-exported items from Hong Kong to China meant the end of our entrepot days.

Out of sheer necessity business men in Hong Kong had to find an alternative form of livelihood for the people of Hong Kong.

The population had by then grown to over 2,500,000. Had Hong Kong remained as an entrepot, we would be probably asking now whether the rapidly increasing population (of 100,000 per annum) could have been absorbed by the entrepot business. Jobs must be found for the people. As a manufacturing centre Hong Kong can offer wider prospects and opportunities for people to acquire jobs in commerce and industry. As an entrepot Hong Kong, could only provide jobs in commerce.

Although Hong Kong lacks raw materials, she is not found in want of adaptable labour, experienced entrepreneurs, training facilities, and industrial know-how.

Investments from overseas have been pouring into Hong Kong since 1950, which provide the initial capital to get Hong Kong off her feet as a manufacturing area.

The principal factors that have been responsible for Hong Kong's success in her manufacturing industry are: the ability of local industrialists to produce what the world needs; the abundant supply of cheap but skilled labour which is adaptable to any form of industrial production; the laissez-faire policy of Government; the efficient port and harbour of Hong Kong; and a satisfactory system of taxation. The sound banking and insurance systems also help Hong Kong as an industrial centre.

The success of Hong Kong's present commercial status is revealed by statistics which show that forty per cent of our exported goods in 1959 were goods made locally. In 1964 it was found that seventy-six per cent of our exports were Hong Kong made goods.

Our early manufacturers were smart enough to realize that after the second world war there was a drastic shortage of textiles in the world. Unhesitatingly they logically embarked on the production of textiles which have become Hong Kong's greatest money-earner. Over forty per cent of our present labour force are absorbed by the textile industry.

Textiles are, however, not the only commodity that we manufacture and export. Local industrialists have known that "putting all the eggs in one basket" is not sound business advice.

Industrial diversification has been practised since 1959 when it became apparent that our textile exports were beginning to encounter overseas restrictions.

Today our manufacturing industry specializes in other items as well such as plastic toys and flowers, electronic parts, rubber-soled shoes, transistor radios, electrical appliances, and furniture. It is hoped that in the near future chemicals and oil which can be refined here may find their way into our exports of locally-made goods, when the water problem is fully solved.

Question: (2) What causes have led to the present problem of juvenile delinquency in Hong Kong? How do the authorities attempt to tackle this problem?

About fifty per cent of our population are under fifteen, and it is not surprising that one out of six criminals in Hong Kong is a juvenile.

Juvenile delinquency is a social problem, or more correctly, a social evil in our midst.

Crimes committed by young people are invariably carried out outside their homes. Pick-pocketing, petty stealing and operating gambling stalls to lure victims are their chief activities. If young people can be made to remain at home when they are not at school the chances of their involvement in criminal offences are fewer.

Homes in Hong Kong are generally overcrowded, especially among families where the fathers can only earn meagre wages. Children from these families are thus compelled to become street urchins.

Parents, on the other hand, may fail to exercise constant supervision and control over their children. They allow the children to do what they please. No proper form of home education is imparted to the children. In some tragic cases, the children are without parents, and they live with their relatives or even strangers.

The existence of triad societies is also a cause of juvenile delinquency in Hong Kong. Older gangsters need "new" blood to help them in their activities. Children may be forced, if persuasion fails, to work for the triad societies. They become members, and they are trained and taught to commit, at first petty, and gradually, more serious offences.

Movies and literature that are ineffectual may give wrong ideas to young people. Older mature people can always distinguish between good and bad, but not young people whose minds are still growing.

The slightest suggestion may lead them to do what normal healthy sensible person will avoid.

Immoral places where young people fall victims to other social evils are another cause of the problem of juvenile delinquency.

Inadequate, or complete absence of, recreational facilities for our young people may be attributable to the present problem. The old saying "Satan finds work for idle hands" may be true here. Young people need a school to study, a place to play and to make friends, and a decent home to grow up. Home and school education go hand in hand; the disappearance of either one or both is also responsible for the problem of juvenile delinquency.

The police authorities have recently established the Juvenile Liaison Section which is to function side by side with the Probation Section of the Social Welfare Department.

Officers of this new section have spent most of their working time in investigating crimes committed by juveniles and they visit suspected haunts where young people may be led to commit crimes. Criminals below 21 are referred to this section for further action as to what form of procedure is effective in rehabilitating them.

The Juvenile Liaison Section also sends detectives out to keep watch over certain places where young people frequent such as ballrooms and restaurants.

The Education Department is working towards the

全港青年書畫賽

昨在大會堂開始

蔣經國主席 蒞臨揭幕

【本報訊】全港青年書畫賽，昨（十一）日在維多利亞大會堂揭幕。蔣經國主席蒞臨主持，並為得獎作品揭幕。是次比賽，共收到來自全港各區之作品，共計一千五百多件。蔣主席在揭幕禮上，勉勵參賽青年，要勤加練習，提高藝術水平，為國家社會貢獻力量。

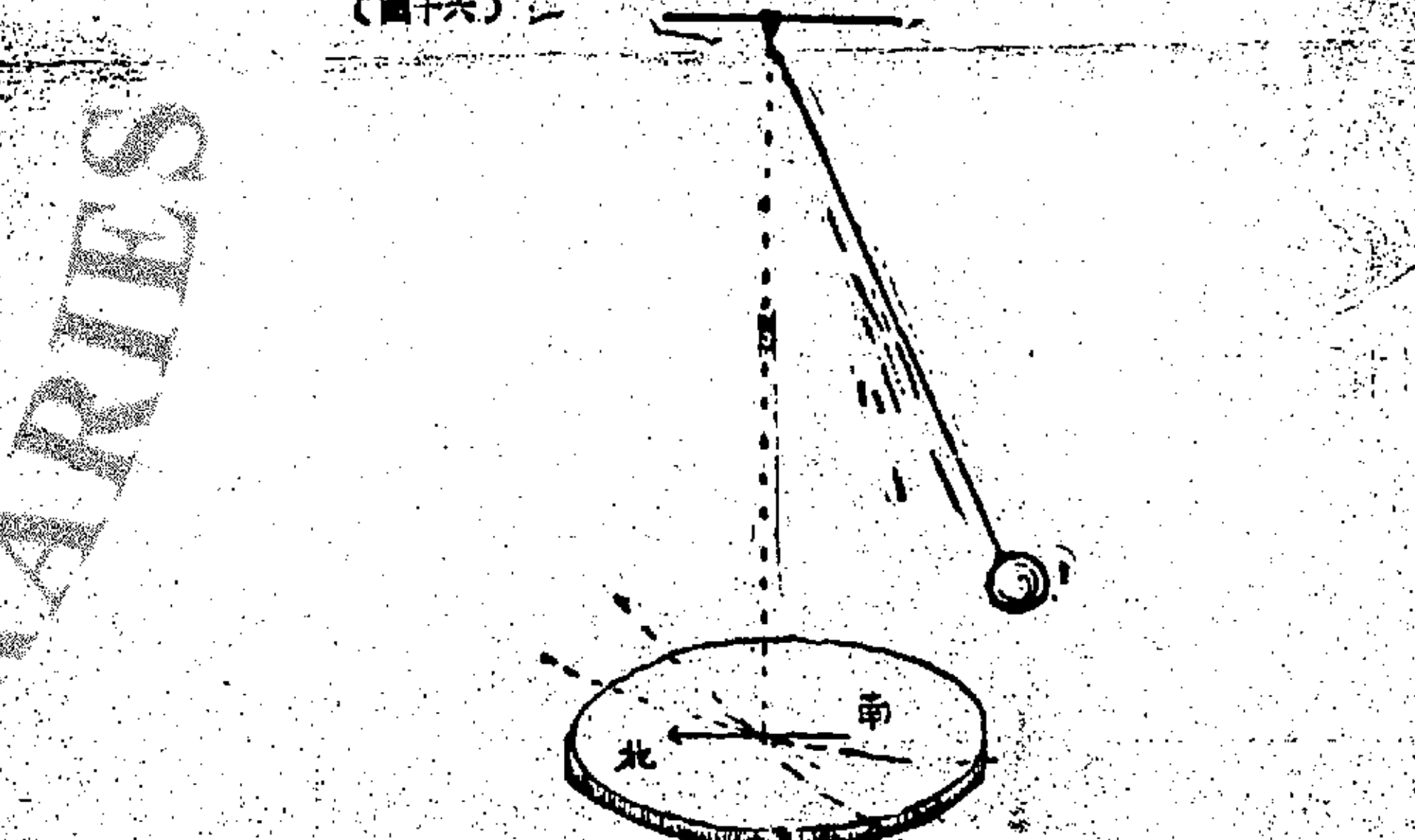
蔣主席在揭幕禮上，勉勵參賽青年，要勤加練習，提高藝術水平，為國家社會貢獻力量。是次比賽，共收到來自全港各區之作品，共計一千五百多件。蔣主席在揭幕禮上，勉勵參賽青年，要勤加練習，提高藝術水平，為國家社會貢獻力量。

是次比賽，共收到來自全港各區之作品，共計一千五百多件。蔣主席在揭幕禮上，勉勵參賽青年，要勤加練習，提高藝術水平，為國家社會貢獻力量。是次比賽，共收到來自全港各區之作品，共計一千五百多件。蔣主席在揭幕禮上，勉勵參賽青年，要勤加練習，提高藝術水平，為國家社會貢獻力量。

(接第三張第二頁)

1968 中文中學會考試題預習專欄

地理科 (二) · 地人社 ·
(6) 法國物產豐富，其地氣候，以溫帶海洋性氣候為主，北緯四十度，西經十度，此乃由於地球自轉而形。



地理科預習題目 (二)

- 解釋下列各現象：(1) 公轉。 (2) 近日點與遠日點。 (3) 四季。 (4) 日蝕與月蝕。
- 試比較下列各項：(1) 太陽與月亮。 (2) 地球與月球。
- 解釋下列各現象：(1) 香港 (114°10'E) 時間為0830，求下列各地地方時及標準時。 A. 加爾各答 (88°20'E) B. 台北 (100°45'E) C. 芝加哥 (87°50'W) (2) 香港緯度為22°30'N，今有一飛機由香港起飛，求其到達加爾各答時之標準時。

provision of free education for young people in the primary schools, and it is expected that by 1971 our educational scene will be more auspicious.

The Hong Kong Association through its Hong Kong and Kowloon Joint Youth section and Research Council is running courses, competitions and excursions for young people. Free movie shows are given from time to time at the London Theatre.

Hong Kong Jaycees (members of the Hong Kong Junior Chamber) offer free scholarships to needy children, organize essay-contests and provide opportunities for young people to run their own business while they are still at school, through the Junior Achievement project.

The social welfare Department and the Education Department are planning to run camps and youth activities for school children during their next long summer vacation, so as to keep young people from possible mischief. The Army too, is active in this line of work.

The police are not sparing any effort in an attempt to halt triad activities. Detectives from C.I.D. are checking suspected places regularly. Lightning raids are often carried out. Gangsterism in Hong Kong is thus not as serious as in any other similar cosmopolitan cities.

The battle against juvenile delinquency is gradually proving to be well fought by the authorities.

Exercise II.

- What are the main items of Government expenditure? Explain how this expenditure is met.
- Mr. Ng is a Sales Manager, earning a monthly salary of \$1,800. He also works as a private tutor, earning \$60.00 a week. He is married with three children. How much salaries tax must he pay per annum? If he has 12 Tax Reserve Certificates, each worth \$100.00, how do these Certificates affect his ultimate payment?

入場券在皇后戲院及該會發售

爲青年學子培養社會意識

教育界當前急務

本港近數月來之社會事件爲
項值得重視之教訓 青年德育訓
已不能忽視

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

訓詞完畢，湖翁長
蔡芳致謝詞，復由
林子聲博士授印，會
長宣讀第一屆職員名
單，英國名
三週一五
創校五十
一週，昨
(十一)
日爲該校
慶學生時間。新訂課程以適應現
過去十八個月間，大學預科
目。彼等將來參加考試時，命題
此類試題形式新穎，取材比
慶學生時間。新訂課程以適應現

星期一晚八點鐘開演
 一時期，以爲每個月長
 一時期，至三月底止，每
 十八元。會員除繳二
 十四元。
珍妮裁剪女校
 今舉行畢業典禮
 (粵訊) 女會
 省城(粵訊) 女會
 暨有盛會，四十二
 雙生新設計時裝，將
 由十一位漂亮小姐分
 別担任展出，其爲多
 能數與本校畢業諸生
 時裝競美。
 網始，時裝由下午二時
 開始，時裝表演前二時
 ，計由著名紅星時裝之
 芳小姐親授時裝技
 術，並由著名時裝技
 術師，指導實習化裝
 公司職員負責化裝，
 形勢頗爲健全。
 四零九號畢業生共有
 八人。
代郵
 信義中學
 馮先生：請即
 惠中會考專
 欄各科稿件。



唐廣彬(陳廣彬)

道路安全教育

區志賢督察撰文述該會工作大概 正致力於啓發兒童對交通
夫事之繁艱性

[illegible]

「我們是來參加學校交通安全巡邏隊的訓練，向學生們宣講交通安全的目的，不是來惹事的。」面對記者提出的質疑，該校學生表示，他們是來參加交通安全巡邏隊的訓練，向學生們宣講交通安全的目的，不是來惹事的。該校學生表示，他們是來參加交通安全巡邏隊的訓練，向學生們宣講交通安全的目的，不是來惹事的。

昨(廿)日參加儀仗之
 各校隊員計有：王
 國榮、李國榮、李國
 榮、李國榮、李國榮
 等。各校隊員計有：

[illegible][illegible]

、陳暖林幫辦、交與安全會各委員各學校

958 中文中學會考試題預習專欄

生物科

練習一解答

●靈羊靈●

(一) 填充：

A. 動物界之分類可分十門：(1) 原生動物門，(2) 海綿動物門，(3) 腔腸動物門，(4) 扁形動物門，(5) 圓形動物門，(6) 環形動物門，(7) 節肢動物門，(8) 軟體動物門，(9) 節肢動物門，(10) 脊椎動物門。

B. 植物界之分類可分四門：(1) 菌藻植物門，(2) 苔蘚植物門，(3) 蕨類植物門，(4) 種子植物門。

C. 脊椎動物門可分七綱：(1) 圓口綱，(2) 板鰓綱，(3) 魚綱，(4) 兩棲綱，(5) 爬蟲綱，(6) 鳥綱，(7) 哺乳綱。

D. 生物都具有六量特徵：(1) 細胞核，(2) 新陳代謝，(3) 生長，(4) 生殖，(5) 適應，(6) 進化。

E. 生物的新陳代謝作用可分兩部份過程：(1) 組成作用 (即同化作用)，(2) 分解作用 (即異化作用)。

F. 生物的生殖方法可分無性和有性兩種：無性生殖法包括：(1) 分裂生殖，(2) 出芽生殖，(3) 孢子生殖；有性生殖法包括：(1) 接合生殖，(2) 配子生殖，(3) 原殖生殖，(4) 實體生殖。

G. 細胞的構造可分三部份：(1) 細胞膜 (膜)，(2) 細胞質，(3) 細胞核。

H. 細胞分裂的方法有兩種：(1) 有絲分裂 (即間接分裂)，(2) 無絲分裂 (即直接分裂)。

I. 高等生物在生殖細胞的形成過程中，必須經過特殊的細胞分裂方法，就是減數分裂。

J. 細胞的運動有四種方法：(1) 川流運動，(2) 變形運動，(3) 纖毛運動，(4) 收縮運動。

K. 1665年英人胡克 (ROBERT HOOKE) 最先發現細胞；1833年英人卜朗 (ROBERT BROWN) 發現細胞核；1835年法人克羅丹 (DUJARDIN) 發現低等動物細胞內有膠狀物質，名稱為原生質；1846年德人毛爾 (VON MOBI) 稱細胞內的內質為原生質。

L. 1839年德人許拉登 (SCHLEIDEN) 及1839年德人許旺 (SCHWANN) 分別研究結果，兩人共同創立細胞學說。1861年德人施萊登 (SCHULTZE) 創立原生質學說。

M. 自從原生質被發現後，關於原生質的結構，先後有多種學說，例如：(1) 網形論，(2) 線形論，(3) 粒形論，(4) 泡沫論。

N. 原生質就是一個細胞除了最外層的細胞膜 (壁) 外，裏面包括細胞質和細胞核的一切有生命現象的物質。

O. 原生質的重要物理現象有六點：(1) 滲透，(2) 表面張力，(3) 擴散作用，(4) 滲透作用，(5) 吸附作用，(6) 卜朗運動。

P. 原生質的重要化學成分有七種：(1) 水，(2) 蛋白質，(3) 脂肪，(4) 糖，(5) 鹽，(6) 磷，(7) 硫，(8) 鉀，(9) 鈉，(10) 氯，(11) 鐵，(12) 鎂。

Q. 組成原生質的化合物有七種：(1) 糖，(2) 蛋白質，(3) 脂肪，(4) 糖脂，(5) 水，(6) 無機鹽類，(7) 酵素。

R. 人類食物中營養素的種類包括六種：(1) 糖，(2) 蛋白質，(3) 脂肪，(4) 水，(5) 無機鹽類，(6) 維他命。

S. 糖又稱碳水化合物：糖可分三類：(1) 單糖 ($C_6H_{12}O_6$)，(2) 雙糖 ($C_{12}H_{22}O_{11}$)，(3) 多糖 ($C_nH_{2n}O_n$)。

T. 蛋白質是一長串的氨基酸所組成，其基本單位是氨基酸。

練習

(一) 指出下列各國的各部份名稱和功用：

A detailed diagram of a Paramecium cell, an elongated, slipper-shaped microorganism. The cell is covered in fine cilia. A large, oval-shaped macronucleus is visible near the top. The cell is divided into two main regions by a constriction. Labels A through G point to various structures: A points to the cilia, B points to the oral groove (peristome), C points to the oral groove (peristome), D points to the oral groove (peristome), E points to the oral groove (peristome), F points to the oral groove (peristome), and G points to the oral groove (peristome).

(用)註上各部分名稱：

A. _____
B. _____
C. _____
D. _____
E. _____
F. _____
G. _____
H. _____
I. _____
J. _____
K. _____
L. _____
M. _____
N. _____

(乙) 下列各部份有何功用？

G. _____

(二) 問答題：

A. 何謂無性生殖 (ASEXUAL REPRODUCTION)，和有性生殖 (SEXUAL REPRODUCTION) 試各舉一例，並述其過程。

B. 試述變形蟲 (AMOEBA) 和草履蟲 (PARAMECIUM) 的營養、呼吸、排泄、繁殖等生理的區別點。

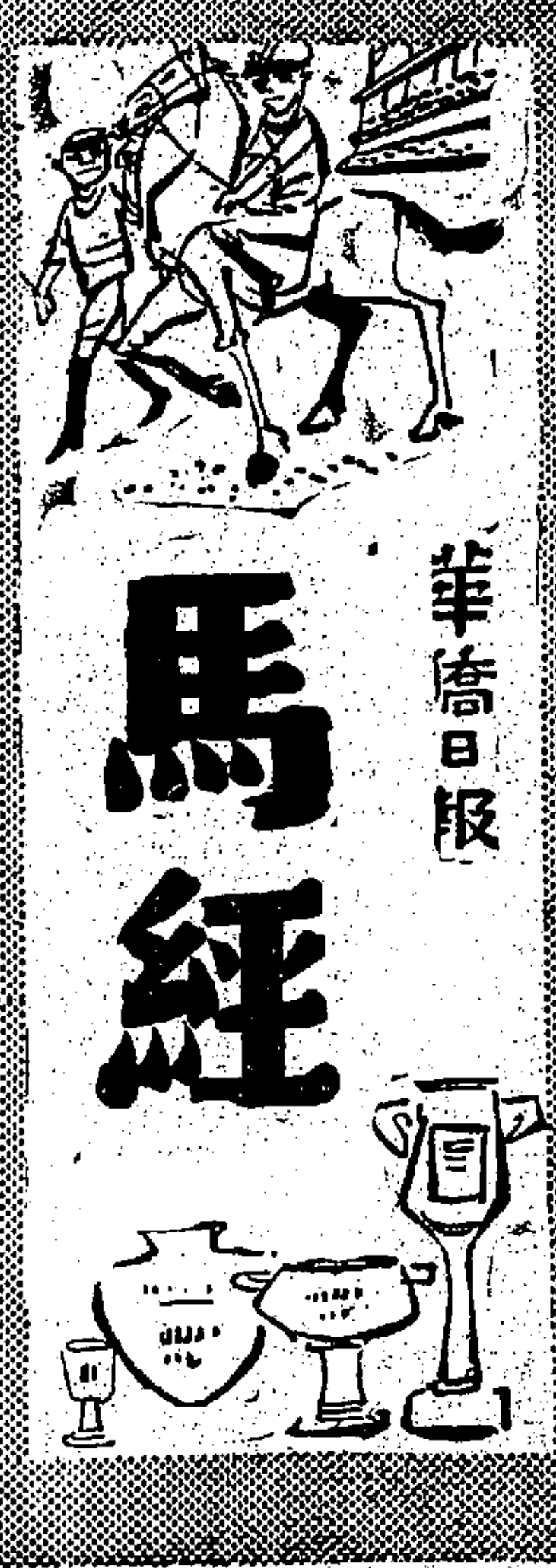
獅子山雅集會

展出國父遺衣

獅子山雅集同人環遊世界，順道訪港，昨假紅寶石酒樓，由本港新聞界名流舉行紀念國父誕辰，影象展覽及茶話。舉出圖文交展，藉表景仰。彭步雲大總統，衣袋之內尚存有繡親魏某所書目之氣。各「帝室」二字文字及三英文字母 S.T.C.（即孫中山先生之簡寫）。開會時，主席陳四運、林樹初均贈與革命軍符特別指出：國父不獨天下為公，世界人土所同仰；而時時勉勵當時之革命志士捨己為人，故敢於玉山安設一櫥，以藏革命軍服，以供參觀。

如林耀現（前香港司令）、林潤南（前廣東省長）等亦到會，並演說，中孔憲泉、彭中流、劉鑑志、陳年柏、日如、陶鑄、陳仲

文柳，先詒唐草園詩大略皆主中



第二次賽馬次天晴天跑爛地 大熱門勝四場大冷一場 賽果尚合理賽事漸正常

郭子猷策金鷹奪廣東讓賽錦標運大財

昨日八時賽馬，粵東四場，因昨日連雨，故昨日跑地，亦較爛，各場賽馬，均受影響，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

第一場：廣東讓賽錦標，四場，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

郭子猷策金鷹奪廣東讓賽錦標運大財

（新華社）昨日八時，粵東四場賽馬，因昨日連雨，故昨日跑地，亦較爛，各場賽馬，均受影響，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

第一場：廣東讓賽錦標，四場，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：



馬會受新董事發表賽後檢討

（新華社）昨日八時，粵東四場賽馬，因昨日連雨，故昨日跑地，亦較爛，各場賽馬，均受影響，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

（新華社）昨日八時，粵東四場賽馬，因昨日連雨，故昨日跑地，亦較爛，各場賽馬，均受影響，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

忠實預測

老敏

第一場：廣東讓賽錦標，四場，大熱門勝四場，大冷一場，其結果如下：

冷門

冷門

冷門

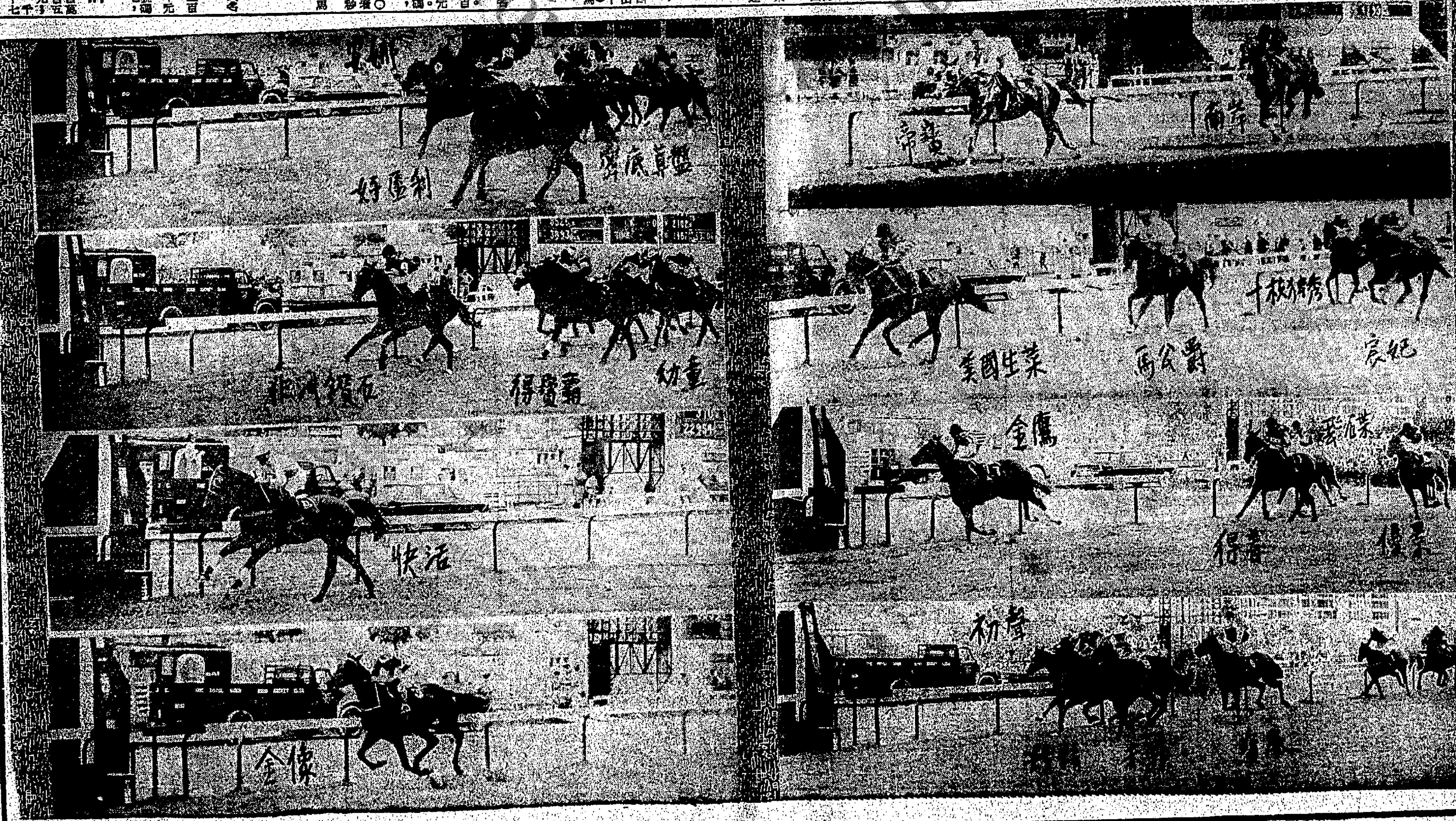
昨晚賽馬投注統計

昨晚賽馬投注統計

冷門

冷門

冷門



期一—四九第

身體健康與長壽

我們每天要吃些什麼和多少東西？

[illegible]

要也藏收，菜餚鮮新擇選

[illegible]

•

[illegible]

(一) 均約良白質，且白質是人體補精的。

人到年，飲食則，含有種他食物，食之，必必，使身體強，效必，油炸煎炒燻，生熟煎煮，消化力不足，滋養，兼汁，則，

(二) 別吃得太多，尤其脂肪，吃得太多，是致病之原，內臟更無須過飽。

(三) 別吃得太多，尤其脂肪，吃得太多，是致病之原，內臟更無須過飽。

• 貞崇廣 •

[illegible]

1

[illegible]

介紹幾味家常小菜

現代的主婦們，口味多變，眼目下，時味，其實，主已所烹出來的小不質怎樣的，如一參滋味的。如

的小菜。這裏介紹的味鮮營養又最易是製成家常小菜快水

清蒸滑雞

雞半隻，冬菇半斤，上飯三隻，冬菇半斤

生同麻能育生 潮食特

[illegible]

麻

[illegible][illegible]



因感目前影圈離風氣甚感 丁紅不惜延期結婚 俾能深入瞭解男友

丁紅與劉德華的婚事，已相傳多年，丁紅對劉德華，在友好和親切之外，也有一種愛慕之情，丁紅在劉德華的影圈中，已生活了多年，丁紅對劉德華，已有了深入的了解，丁紅對劉德華，已有了深入的了解，丁紅對劉德華，已有了深入的了解...



南紅羽佳結伴 月中開演沙田

南紅羽佳結伴，月中開演沙田，南紅羽佳結伴，月中開演沙田，南紅羽佳結伴，月中開演沙田...



「賊」太「賊」好緊張 「賊」太「賊」好緊張

「賊」太「賊」好緊張，「賊」太「賊」好緊張，「賊」太「賊」好緊張...

香港女玉選 躍躍當相名報

香港女玉選，躍躍當相名報，香港女玉選，躍躍當相名報...

紅衣少女 故事曲折

紅衣少女，故事曲折，紅衣少女，故事曲折...

國泰同人上下一心 為了義演忙成一片

國泰同人上下一心，為了義演忙成一片，國泰同人上下一心，為了義演忙成一片...

葉楓有仔萬事足 凌雲偏愛「青春鼓王」

葉楓有仔萬事足，凌雲偏愛「青春鼓王」，葉楓有仔萬事足，凌雲偏愛「青春鼓王」...

雲泥血染 鐵魔掌

雲泥血染，鐵魔掌，雲泥血染，鐵魔掌...

黃鴻圖會英 猜名遊戲

黃鴻圖會英，猜名遊戲，黃鴻圖會英，猜名遊戲...

舉選星明大十 屆一十第年七六九一 辦主報晚僑華 助贊表工精

同時舉辦有獎明星猜圖遊戲

本報為慶祝九十六年十一月十一日，特舉辦有獎明星猜圖遊戲，凡在本報刊登廣告者，均可參加。猜圖遊戲共分十個大獎，獎金優厚。歡迎各界人士踴躍參加。

有獎明星猜圖遊戲

本報為慶祝九十六年十一月十一日，特舉辦有獎明星猜圖遊戲，凡在本報刊登廣告者，均可參加。猜圖遊戲共分十個大獎，獎金優厚。歡迎各界人士踴躍參加。

請看左圖是那位明星

請看左圖是那位明星，請看左圖是那位明星...

SEIKO

SEIKO

粉紅大盜 十六公敵

粉紅大盜，十六公敵，粉紅大盜，十六公敵...

羅生門 故事

羅生門，故事，羅生門，故事...

紅衣少女 故事

紅衣少女，故事，紅衣少女，故事...

羅生門 來頭不小

羅生門，來頭不小，羅生門，來頭不小...

攝影的藝術生命

攝影的藝術生命，攝影的藝術生命...

半春園今舉行 佛像重光典禮

半春園今舉行，佛像重光典禮，半春園今舉行，佛像重光典禮...

聯合國文教會昨起 在菲舉行亞洲國家 「大眾傳播」研討會

聯合國文教會昨起，在菲舉行亞洲國家「大眾傳播」研討會，聯合國文教會昨起，在菲舉行亞洲國家「大眾傳播」研討會...

送周千秋梁梁優游美序

送周千秋梁梁優游美序，送周千秋梁梁優游美序...

半春園今舉行 佛像重光典禮

半春園今舉行，佛像重光典禮，半春園今舉行，佛像重光典禮...

不勝之命 以明名之而送之 十

截郵時間
(今日空郵)
巴基斯出、瑞士、東
埔寨、法國、印尼、
沙地阿拉伯、埃及、
澳門
(平郵)
澳洲
美國(東岸)、南
、沖繩、菲律賓
六

[illegible]

大丸飯店酒店董事會局決定將二樓五間客房的三層樓重新改裝，其原因乃在該酒店不適於當時的需要及安全。帝國酒店建於一九二三年，並於一九三四年日本大地震時，屹立無損。

藥物。
酒店當局目前正與保留古物人員討論如何將部分酒店設備遷他處問題。但大丸則說，目前欲將整座建築物移往他處，實際

社 加利福尼亞棧：
直翅、羅省、聖地牙、三藩市、士托敦
藥水永久擴留飲地，實為浪費之至。酒店當局計劃就在該地興
築天大廈的新酒店藉興一盛。

多賀壽丸
十一月十三日落貨 十四日開行
直航：巴拿馬，紐約，紐城奇，
費城，波的麼及諾福克。

入口輪船預告

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公明)	(船名)	(公司)	(日期)	(公明)
AGKING	太古	十二	太古	STR. FUSHIMI	南榮洲	十二	順利
COUNG KING	太古	十二	太古	EXPRESS TRADER	加爾各答	十二	順利
GLENFINLAS	太古	十二	太古	TA KWANG	大清	十二	順利
MIRYU MARU	太古	十二	太古	TOKUSHIMA MARU	宿務	十二	順利
HSING CHUNG	太古	十二	太古	HARUNASAN MARU	南亞齊	十二	順利
NIKKIE MARU	太古	十二	太古	HIDE MARU	東海	十二	順利
MAKALAYSIA SUCCES	華南	十二	華南	KWEILIN	東海	十二	順利
TAI CHUNG SHA	華南	十二	華南	ETSAN MARU	東海	十二	順利
SANTOS MARU	華南	十二	華南	TEYERYA	東海	十二	順利
SINOUTSKERK	華南	十二	華南	TRAVESTEIN	東海	十二	順利
PP. RES. GARCHI	華南	十二	華南	STR. MADURA	東海	十二	順利
ARAMAC	華南	十二	華南	TOMBATU	東海	十二	順利
KAWACHI MARU	華南	十二	華南	SOPORO MARU	東海	十二	順利
NOWSHIRA	華南	十二	華南	SANTOS MARU	東海	十二	順利
RAGNA BAKK	華南	十二	華南	GLENFINLAS	東海	十二	順利
TAGAHARU MARU	華南	十二	華南	NIKKIE MARU	東海	十二	順利
HOKOSHIMA MARU	華南	十二	華南	BENLOYAI	東海	十二	順利
PRRS L'NOLIN	華南	十二	華南	MIRYU MARU	東海	十二	順利
COMORIN	華南	十二	華南	HANG SANG	東海	十二	順利
TOKUWA MARU	華南	十二	華南	TAI CHUNG SHAN	東海	十二	順利
STE. OKZEJA	華南	十二	華南	TJIPONDOK	東海	十二	順利
PIONEER CONTRACTOR	華南	十二	華南	CHEKIANG	東海	十二	順利
SHIGA MARU	華南	十二	華南	COMORIN	東海	十二	順利
PPRES. CLEVELAND	華南	十二	華南	PPRES. LINCOLN	東海	十二	順利
STAR ANTARES	華南	十二	華南	PROSPERITY	東海	十二	順利
SAKURA MARU	華南	十二	華南	KAWACHI MARU	東海	十二	順利
TROLLGAR	華南	十二	華南	MIRANDA	東海	十二	順利
STR TOWER	華南	十二	華南	P.PRES. QUEZON	東海	十二	順利
YAMAMIE MARU	華南	十二	華南	TABO	東海	十二	順利
ORIENTAL HERO	華南	十二	華南	TOKUWA MARU	東海	十二	順利
AN TAI	華南	十二	華南	WABALONG	東海	十二	順利
KINGSVILLE	華南	十二	華南	PAGAN	東海	十二	順利
BRICE	華南	十二	華南	TABO	東海	十二	順利
TEMPERAIE	華南	十二	華南	NISSHO MARU	東海	十二	順利
SHIRLEYLYKES	華南	十二	華南	TAGAHARU MARU	東海	十二	順利
TUNG CHUG	華南	十二	華南	CLEMENTINE	東海	十二	順利
STR. FREMANTLE	華南	十二	華南	HOKOSHIMA MARU	東海	十二	順利
MIHARA MARU	華南	十二	華南	KNUD MAERSK	東海	十二	順利
CITY OF CHESIER	華南	十二	華南	SHOUN MARU	東海	十二	順利
SHOUN MARU	華南	十二	華南	SHIGA MARU	東海	十二	順利
HALLVARD	華南	十二	華南	HSING HWA	東海	十二	順利
H.K. AMBER	華南	十二	華南	TA KWANG	東海	十二	順利
STAR BETELGEUSE	華南	十二	華南	MOKUSEI MARU	東海	十二	順利
SANFERNANDO	華南	十二	華南	PROSPERITY	東海	十二	順利
WATUDAMBO	華南	十二	華南	ANKING	東海	十二	順利
PHIL. MAIL	華南	十二	華南	KYOZUI MARU	東海	十二	順利
TAI YUAN	華南	十二	華南	TEMAIRE	東海	十二	順利
CLEMENTINE	華南	十二	華南	EASTERN RAGER	東海	十二	順利
PPRES. GARCIA	華南	十二	華南	SUSANNA	東海	十二	順利
MENELAUS	華南	十二	華南	STAR ANTARES	東海	十二	順利
PORT MONTREAL	華南	十二	華南	TIBER	東海	十二	順利
SUMBABA	華南	十二	華南	STR. TOWA	東海	十二	順利
LONDON CRAFTSMAN	華南	十二	華南	YAMAMIE MARU	東海	十二	順利
PPRES. CLEVELAND	華南	十二	華南	PIONEER CONTRACTOR	華南	十二	順利
HELIOS	華南	十二	華南	HOCK AUN	華南	十二	順利
STR. FREMANTLE	華南	十二	華南	NOWSHIRA	華南	十二	順利
H.K. HONOUR	華南	十二	華南	SURAT	華南	十二	順利
FRIEDENSTEIN	華南	十二	華南	TROLLGAR	華南	十二	順利
ORCHIDEA	華南	十二	華南	SHIPS	華南	十二	順利
DORIAN	華南	十二	華南	BALI	華南	十二	順利
RANEE	華南	十二	華南	ARAMAC	華南	十二	順利
JAPAN BEAR	華南	十二	華南	REBECCA	華南	十二	順利
EXPORT ADVENTURER	華南	十二		HALLVARD	華南	十二	順利
VISHA PRATAP	華南	十二		ANGARA	華南	十二	順利
TOROUABOUR	華南	十二		STAR BETELGEUSE	華南	十二	順利
CASTOR	華南	十二		HSING CHUNG	華南	十二	順利
ORIENTAL RULER	華南	十二		TSBTEK	華南	十二	順利
PIONEER TIDE	華南	十二		BALI	華南	十二	順利
BRECON BEACON	華南	十二		BOGOTA	華南	十二	順利
HOKONE	華南	十二		ORIENTAL HERO	華南	十二	順利
WINGLIEN	華南	十二		PPRES. CLEVELAND	華南	十二	順利
ORONSAY	華南	十二		CLEMENTINE	華南	十二	順利
SUNSAN MAERSK	華南	十二		KOREA BEAR	華南	十二	順利
KOWA MARU	華南	十二		ERICE	華南	十二	順利
BOUGAINVILLE	華南	十二		ORIENTAL PEARL	華南	十二	順利
BEIRA	華南	十二		MALAYSIA SUCCES	華南	十二	順利
TROUBADOUR	華南	十二		LONDON CRAFTSMAN	華南	十二	順利
TAIKYU MARU	華南	十二		STE. OKZEJA	華南	十二	順利
BEIRA	華南	十二		HSING HWA	華南	十二	順利
H.K. AMBER	華南	十二		MALAYSIA SUCCES	華南	十二	順利
HAKUBASAN MARU	華南	十二		MARIT MAERSK	華南	十二	順利
MIZUKAWA MARU	華南	十二		SUMBABA	華南	十二	順利
AUGVALD	華南	十二		TAIKYU MARU	華南	十二	順利
HERMOD	華南	十二		VISHVA PRATAP	華南	十二	順利
RAVNANGER	華南	十二		ORCHIDEA	華南	十二	順利
ANNA BAKKE	華南	十二		PORT MONTREAL	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		DORIAN	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		EXPORT ADVENTURER	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		RANEE	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		ORONSAY	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		KOWA MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		TJILUWAH	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		TROUBADOUR	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		WING LIEN	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		NICHIREI MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		HELIOS	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		PHIL. MAIL	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		RAVNANGER	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		RIO DE JANEIRO MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		MIZUKAWA MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		BROTT	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		ACAPULCO MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		MURRAYEVE	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		GLENFALLOCH	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		HELIOS	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		ARIZONA MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		RUY	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		STR. MADURA	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		HAKUBASAN MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		MOMBASA MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		EYUNG	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		CORDETINE	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		SOKO MARU	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		SHANS MAERSK	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		HALLDIS	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		GLENGOLE	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		HALLBORG	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		AMERICA LYKES	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		MEMNON	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		JAPAN MAIL	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		TARANTUL	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		JAPAN BEAR	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		GLENFINLAS	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二		PORT ST. LAWRENCE	華南	十二	順利
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU	華南	十二					
OSAKA MARU							

[illegible]

東京帝國酒店

決拆建新大廈

此間旅行業人等(十一月)日晚 傳言在世界旅館被對下
東京名流的帝國酒店建築師 二月一日起開始拆毀 該酒店由
舊建築物為舊建築師所設計 古式建築物為舊建築師所設計
帝國酒店建築師於本月七日說 以便使舊物 舊建築將
帝國酒店建築師於本月七日說 以便使舊物 舊建築將

小海山運株式會社

OYAMA LINE

木星丸
M.S. "MORISE MARU"
十一月十三日由
日本抵港落貨
十一月十四日開往：小呂宋

光榮二號
M.Y. "GLORY NO.2"
十一月廿二日由
日本抵港落貨
十一月廿一日開往：小呂宋

櫻丸
M.S. "SAKURA MARU"
十一月十七日由日
本抵港落貨
十一月十八日開往：小呂宋

安台輪
M.S. "AN TAI"
十一月十四日由
日本抵港
十一月十八日開往：小呂宋



法國沙路輪船公司
COMPAGNIE
MARITIME DES
CHARGES
REUNIS

德寶華輪
M/S. "TAIPEI"
快輪郵船 定期航行 每周一班
即日 落貨
十四日下午開行
前往：南非、西非各埠

客位船艙至平 運費極其公道 本公司輪船於香港
代理人 廣昌航業有限公司謹啓
電話：一四四〇六六 (五號機)

大寶石
TAPOSEE
（最新型客貨輪時鐘十八個歡迎搭客）
十一月廿三日落貨 廿五日午開行
十一月廿八日落貨 廿五日午開行
十二月十三日落貨 十六日下午開行
十二月十八日落貨 二十日下午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

菲列濱輪
十一月廿八日到 卅日開行
直航：羅省、紐約、波士頓、費城、
紐約、波多黎各、日本、巴拿馬、
兼收中南美洲及西印度羣島貨物

聖松總統輪
船泊三寶瓏十二日落貨
付貨最遲十二日中午到船邊
PHILIPPINE
聯菲輪船公司
PHIL. PRESIDENT QUEZON

大華山
K. P. PALAHSHIAN
十一月廿三日落貨 十六日下午開行
十二月十三日落貨 二十日下午開行
十二月十八日落貨 廿五日午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

奧士文納總統輪
PHIL. PRESIDENT QUEZON
十一月廿三日落貨 廿五日午開行
十二月十三日落貨 十六日下午開行
十二月十八日落貨 二十日下午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

季里諾總統輪
十一月廿三日落貨 廿五日午開行
十二月十三日落貨 十六日下午開行
十二月十八日落貨 二十日下午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

太平洋線定期班

日本往：神戶、橫濱、
三藩市、西雅圖、波特蘭、
馬尼拉、宿務、
兼收中南美洲各埠貨物

聯菲輪船公司
PHIL. PRESIDENT QUEZON

奧士文納總統輪
PHIL. PRESIDENT QUEZON

季里諾總統輪
PHIL. PRESIDENT QUEZON

美邦輪船公司
AMERICAN
十一月廿三日落貨 十六日下午開行
十二月十三日落貨 二十日下午開行
十二月十八日落貨 廿五日午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

加西亞總統輪
PHIL. PRESIDENT QUEZON
十一月廿三日落貨 廿五日午開行
十二月十三日落貨 十六日下午開行
十二月十八日落貨 二十日下午開行
十二月廿三日落貨 廿五日午開行

[illegible]

SANKYO LINE 三協海運		SHOWA LIN 昭和海運株	
			
<p>溫哥華、西北太平洋線： 星馬、哥倫坡、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。</p> <p>日散丸 十一月十三日午發 M.S. NIKKI MARU (船主)</p> <p>日令丸 十二月十二日抵港 M.S. NICHIREI MARU</p>	<p>直連：金邊</p> <p>協弘丸 十一月十六日抵港 M.S. KYOKO MARU</p> <p>直連：小呂宋</p> <p>遠傳輪 即日入場例停 M.S. TANDUNG TOKAWATAN</p>	<p>直連：石叻、巴生、庇能</p> <p>泉洋丸 十一月十六日抵港 M.S. SERYO MARU</p> <p>協泰丸 十二月一日抵港 M.S. KYOTAI MARU</p>	<p>星馬、哥倫坡：</p> <p>福安輪 十一月十五日啟行 M.S. HOOK AON</p> <p>日令丸 十一月十九日抵港 M.S. NICHIREI MARU</p>

E & A

多利川洋行

一九二三年三月

太古



雅麗蜜 S.S. ARAMAC

本月十五日收貨

布利士彬、雪梨、

直航、墨爾本。

鐵行輪船公司

電話：三三〇一

九間電話：五五八二

天馬利 HELIOS

往紐約、波士頓、經羅省、巴拿馬、

橫城、波多黎各、位特利、新南洲、西貢、馬尼拉

十二月十四日開行

多寶多 TREBUAOUR

往 暹羅 十二月十九日開行

芬湖 FERNARIE

往 暹羅 十二月二十日開行

海順 TEMERAIRE

往 日本 十二月廿五日開行

太古輪船公司謹啓

安慶輪 往 汕頭 十二月十四日開行

廣西輪 往 香港 十二月十五日開行

浙江輪 往 新幾內亞 十二月十五日開行

橫公司、怡和行、四德、豐利、三九四五一

分公司、橫濱、四五十號、馬尼拉、三九八八

港外綫輪開行時間表

長洲綫		
香港往長洲		
上午六時三十分	德興輪	香港
上午七時三十分	德興輪	香港
上午八時三十分	德興輪	香港
上午九時三十分	德興輪	香港
上午十時三十分	德興輪	香港
上午十一時三十分	德興輪	香港
下午一時三十分	德興輪	香港
下午二時三十分	德興輪	香港
下午三時三十分	德興輪	香港
下午四時三十分	德興輪	香港
下午五時三十分	德興輪	香港
下午六時三十分	德興輪	香港
長洲返香港		
上午六時三十分	德興輪	長洲
上午七時三十分	德興輪	長洲
上午八時三十分	德興輪	長洲
上午九時三十分	德興輪	長洲
上午十時三十分	德興輪	長洲
上午十一時三十分	德興輪	長洲
下午一時三十分	德興輪	長洲
下午二時三十分	德興輪	長洲
下午三時三十分	德興輪	長洲
下午四時三十分	德興輪	長洲
下午五時三十分	德興輪	長洲
下午六時三十分	德興輪	長洲

荃灣、青衣綫		
香港往荃灣、青衣		
上午六時三十分	德興輪	香港
上午七時三十分	德興輪	香港
上午八時三十分	德興輪	香港
上午九時三十分	德興輪	香港
上午十時三十分	德興輪	香港
上午十一時三十分	德興輪	香港
下午一時三十分	德興輪	香港
下午二時三十分	德興輪	香港
下午三時三十分	德興輪	香港
下午四時三十分	德興輪	香港
下午五時三十分	德興輪	香港
下午六時三十分	德興輪	香港
荃灣、青衣返香港		
上午六時三十分	德興輪	荃灣、青衣
上午七時三十分	德興輪	荃灣、青衣
上午八時三十分	德興輪	荃灣、青衣
上午九時三十分	德興輪	荃灣、青衣
上午十時三十分	德興輪	荃灣、青衣
上午十一時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午一時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午二時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午三時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午四時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午五時三十分	德興輪	荃灣、青衣
下午六時三十分	德興輪	荃灣、青衣

大澳綫		
香港往大澳		
上午六時三十分	德興輪	香港
上午七時三十分	德興輪	香港
上午八時三十分	德興輪	香港
上午九時三十分	德興輪	香港
上午十時三十分	德興輪	香港
上午十一時三十分	德興輪	香港
下午一時三十分	德興輪	香港
下午二時三十分	德興輪	香港
下午三時三十分	德興輪	香港
下午四時三十分	德興輪	香港
下午五時三十分	德興輪	香港
下午六時三十分	德興輪	香港
大澳返香港		
上午六時三十分	德興輪	大澳
上午七時三十分	德興輪	大澳
上午八時三十分	德興輪	大澳
上午九時三十分	德興輪	大澳
上午十時三十分	德興輪	大澳
上午十一時三十分	德興輪	大澳
下午一時三十分	德興輪	大澳
下午二時三十分	德興輪	大澳
下午三時三十分	德興輪	大澳
下午四時三十分	德興輪	大澳
下午五時三十分	德興輪	大澳
下午六時三十分	德興輪	大澳

大澳特別船
(逢星期日、星期二、四、六及公眾假期加開)
香港開：上午八時正 (經東涌、沙頭角)
大澳開：上午九時正 (經東涌、沙頭角)
香港開：下午二時正 (經東涌、沙頭角)
大澳開：下午三時正 (經東涌、沙頭角)

梅窩綫		
香港往梅窩		
上午六時三十分	德興輪	香港
上午七時三十分	德興輪	香港
上午八時三十分	德興輪	香港
上午九時三十分	德興輪	香港
上午十時三十分	德興輪	香港
上午十一時三十分	德興輪	香港
下午一時三十分	德興輪	香港
下午二時三十分	德興輪	香港
下午三時三十分	德興輪	香港
下午四時三十分	德興輪	香港
下午五時三十分	德興輪	香港
下午六時三十分	德興輪	香港
梅窩返香港		
上午六時三十分	德興輪	梅窩
上午七時三十分	德興輪	梅窩
上午八時三十分	德興輪	梅窩
上午九時三十分	德興輪	梅窩
上午十時三十分	德興輪	梅窩
上午十一時三十分	德興輪	梅窩
下午一時三十分	德興輪	梅窩
下午二時三十分	德興輪	梅窩
下午三時三十分	德興輪	梅窩
下午四時三十分	德興輪	梅窩
下午五時三十分	德興輪	梅窩
下午六時三十分	德興輪	梅窩

坪洲綫		
香港往坪洲		
上午六時三十分	德興輪	香港
上午七時三十分	德興輪	香港
上午八時三十分	德興輪	香港
上午九時三十分	德興輪	香港
上午十時三十分	德興輪	香港
上午十一時三十分	德興輪	香港
下午一時三十分	德興輪	香港
下午二時三十分	德興輪	香港
下午三時三十分	德興輪	香港
下午四時三十分	德興輪	香港
下午五時三十分	德興輪	香港
下午六時三十分	德興輪	香港
坪洲返香港		
上午六時三十分	德興輪	坪洲
上午七時三十分	德興輪	坪洲
上午八時三十分	德興輪	坪洲
上午九時三十分	德興輪	坪洲
上午十時三十分	德興輪	坪洲
上午十一時三十分	德興輪	坪洲
下午一時三十分	德興輪	坪洲
下午二時三十分	德興輪	坪洲
下午三時三十分	德興輪	坪洲
下午四時三十分	德興輪	坪洲
下午五時三十分	德興輪	坪洲
下午六時三十分	德興輪	坪洲

塔門綫		
大埔往塔門		
上午六時三十分	德興輪	大埔
上午七時三十分	德興輪	大埔
上午八時三十分	德興輪	大埔
上午九時三十分	德興輪	大埔
上午十時三十分	德興輪	大埔
上午十一時三十分	德興輪	大埔
下午一時三十分	德興輪	大埔
下午二時三十分	德興輪	大埔
下午三時三十分	德興輪	大埔
下午四時三十分	德興輪	大埔
下午五時三十分	德興輪	大埔
下午六時三十分	德興輪	大埔
塔門返大埔		
上午六時三十分	德興輪	塔門
上午七時三十分	德興輪	塔門
上午八時三十分	德興輪	塔門
上午九時三十分	德興輪	塔門
上午十時三十分	德興輪	塔門
上午十一時三十分	德興輪	塔門
下午一時三十分	德興輪	塔門
下午二時三十分	德興輪	塔門
下午三時三十分	德興輪	塔門
下午四時三十分	德興輪	塔門
下午五時三十分	德興輪	塔門
下午六時三十分	德興輪	塔門

南丫島綫		
上環往南丫島		
上午六時三十分	德興輪	上環
上午七時三十分	德興輪	上環
上午八時三十分	德興輪	上環
上午九時三十分	德興輪	上環
上午十時三十分	德興輪	上環
上午十一時三十分	德興輪	上環
下午一時三十分	德興輪	上環
下午二時三十分	德興輪	上環
下午三時三十分	德興輪	上環
下午四時三十分	德興輪	上環
下午五時三十分	德興輪	上環
下午六時三十分	德興輪	上環
南丫島返上環		
上午六時三十分	德興輪	南丫島
上午七時三十分	德興輪	南丫島
上午八時三十分	德興輪	南丫島
上午九時三十分	德興輪	南丫島
上午十時三十分	德興輪	南丫島
上午十一時三十分	德興輪	南丫島
下午一時三十分	德興輪	南丫島
下午二時三十分	德興輪	南丫島
下午三時三十分	德興輪	南丫島
下午四時三十分	德興輪	南丫島
下午五時三十分	德興輪	南丫島
下午六時三十分	德興輪	南丫島



新發明氧氣面罩

新發明氧氣面罩，其構造極其簡單，且能隨時隨地使用。此面罩係由一種特殊之塑膠材料製成，其內部裝有小型之氧氣罐，可供使用者隨時呼吸。此面罩之優點在於，其重量輕便，且能與使用者之面部緊密貼合，防止氧氣洩漏。此外，此面罩之構造簡單，易於攜帶，且價格低廉，為一般大眾所接受。此面罩之發明，對於患有呼吸系統疾病之人士，尤為有利。此面罩之發明，將為人類之健康事業，貢獻良多。

超巨型七四七機

澳洲已定購四架

作航行英美綫用

機上設備載客三百五十人
並運貨廿七噸空姐近兩打

澳洲航空公司(ANA)已訂購四架超巨型七四七客機，此舉標誌著該公司將擴大其在澳洲與北美之間的航線。此四架客機將用於航行於悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、洛杉磯、舊金山及紐約等城市。此等客機之機身長度達一百一十二公尺，翼展六十二公尺，機尾高度二十五公尺，其最大載客量可達三百五十人，並可運載貨物達二十七噸。此外，該公司並聘請了兩打空姐，以應付此等新客機之需求。此舉顯示了澳洲航空公司在國際航線上的雄心壯志，並為其客戶提供更舒適、更快捷之飛行體驗。

旅遊

東亞旅遊

WELCOME TO HONG KONG
HAYFAIR TOUR & TRAVEL SERVICE LTD.

WELCOME TO HONG KONG

日本交通公社觀光團
太平洋旅遊有限公司

劍俠風雲

到湧潮如衆觀
可不場早加非

主演：李麗華、李菁、陳鴻烈、楊田、唐中允、梅生、李國鼎、王俠、王彩、王七、王卿

羅生門

主演：三船敏郎、高橋英樹、志村喬、河津清三郎、伊藤雄之助、日守新一、杉狂児、藤里まゆみ

泰國

天一後最
九六兩時
正點正點半點開

映完場片部樂雙
完場片部樂雙

迷人生活

英雄

刺激人心 過癮

主演：張慧蘭、陳江、周曼、娜荳、玲山、爛

北俠神鎗手

一七金剛一巨星：非羅李傑傑作

主演：羅李傑、李傑、李傑、李傑

華僑文化

童軍錦標露營賽

今起舉行童軍課程技術比賽

【本報訊】九龍區童軍總會，為慶祝該會成立二十週年，特於本月十一、十二、十三日，在九龍區童軍總會會址，舉行「童軍錦標露營賽」。此項比賽，旨在提高童軍的技術，並加強各分會之間的聯繫。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存、急救、及各種團隊遊戲等。參加比賽的童軍，來自九龍區各分會，以及鄰近地區的分會。比賽期間，將有專業教練指導，並設有獎品，以資鼓勵。歡迎各界人士踴躍參加。

九龍七十七旅

培正童軍成立

香港總監羅微勳致訓

【本報訊】九龍區童軍總會，為慶祝該會成立二十週年，特於本月十一、十二、十三日，在九龍區童軍總會會址，舉行「童軍錦標露營賽」。此項比賽，旨在提高童軍的技術，並加強各分會之間的聯繫。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存、急救、及各種團隊遊戲等。參加比賽的童軍，來自九龍區各分會，以及鄰近地區的分會。比賽期間，將有專業教練指導，並設有獎品，以資鼓勵。歡迎各界人士踴躍參加。

培正童軍成立

香港總監羅微勳致訓

【本報訊】九龍區童軍總會，為慶祝該會成立二十週年，特於本月十一、十二、十三日，在九龍區童軍總會會址，舉行「童軍錦標露營賽」。此項比賽，旨在提高童軍的技術，並加強各分會之間的聯繫。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存、急救、及各種團隊遊戲等。參加比賽的童軍，來自九龍區各分會，以及鄰近地區的分會。比賽期間，將有專業教練指導，並設有獎品，以資鼓勵。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】九龍區童軍總會，為慶祝該會成立二十週年，特於本月十一、十二、十三日，在九龍區童軍總會會址，舉行「童軍錦標露營賽」。此項比賽，旨在提高童軍的技術，並加強各分會之間的聯繫。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存、急救、及各種團隊遊戲等。參加比賽的童軍，來自九龍區各分會，以及鄰近地區的分會。比賽期間，將有專業教練指導，並設有獎品，以資鼓勵。歡迎各界人士踴躍參加。



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克




大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克




大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克




大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克




大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克



大鬧天宮
主演：周潤發、張國榮、劉嘉玲
導演：徐克

月底付運完竣

東南亞購辦聖誕貨品大致告一段落

【特訊】東南亞各埠購辦聖誕貨品，自今年九月開始，已告一段落。據悉，各埠購辦商，均已將所需貨品，運抵本港，並已開始發售。目前，各埠購辦商，均已將所需貨品，運抵本港，並已開始發售。目前，各埠購辦商，均已將所需貨品，運抵本港，並已開始發售。

港貨輸英無大碍

英貨輸入成本實增加亦微小 工商界存貨放寬勿升 加基年關困難

【特訊】英貨輸入成本實增加亦微小，工商界存貨放寬勿升，加基年關困難。據悉，英貨輸入成本，雖有增加，但幅度不大。工商界存貨，應放寬，勿致上升。加基年關困難，應予注意。

港製玩具質量不斷提高改進

海外買家吸納意濃郁 部份工廠要加時趕貨

【特訊】港製玩具質量不斷提高改進，海外買家吸納意濃郁，部份工廠要加時趕貨。據悉，港製玩具質量，已不斷提高，海外買家吸納意濃郁。部份工廠，因業務增加，需加時趕貨。

豐供菜蔬

順下價市 企堅菜苗莖長

【特訊】豐供菜蔬，順下價市，企堅菜苗莖長。據悉，菜蔬供應充足，價格順下。菜苗莖長，品質堅實。

香港金銀行情表

項目	單位	價格
金條	兩	108.50
金條	兩	108.50
金條	兩	108.50
金條	兩	108.50
金條	兩	108.50

週末買盤向來減少

美電市昨略轉低

【特訊】週末買盤向來減少，美電市昨略轉低。據悉，週末買盤減少，美電市昨日略轉低。

美電市昨略轉低

美鈔定收市為五七六·七五

【特訊】美電市昨略轉低，美鈔定收市為五七六·七五。據悉，美電市昨日略轉低，美鈔定收市為五七六·七五。

美鈔定收市為五七六·七五

金銀市價

【特訊】美鈔定收市為五七六·七五，金銀市價。據悉，美鈔定收市為五七六·七五，金銀市價。

美銀市價

美銀市價

【特訊】美銀市價，美銀市價。據悉，美銀市價。

美銀市價

美銀市價

【特訊】美銀市價，美銀市價。據悉，美銀市價。

日本棉布輸美

今年數量銳減

【特訊】日本棉布輸美，今年數量銳減。據悉，日本棉布輸美，今年數量銳減。

日本棉布輸美

今年數量銳減

【特訊】日本棉布輸美，今年數量銳減。據悉，日本棉布輸美，今年數量銳減。

日本棉布輸美

今年數量銳減

【特訊】日本棉布輸美，今年數量銳減。據悉，日本棉布輸美，今年數量銳減。

日本棉布輸美

今年數量銳減

【特訊】日本棉布輸美，今年數量銳減。據悉，日本棉布輸美，今年數量銳減。

日本棉布輸美

今年數量銳減

【特訊】日本棉布輸美，今年數量銳減。據悉，日本棉布輸美，今年數量銳減。

去週港股價普遍回跌

週息百分率相應升

【特訊】去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。據悉，去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。

去週港股價普遍回跌

週息百分率相應升

【特訊】去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。據悉，去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。

去週港股價普遍回跌

週息百分率相應升

【特訊】去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。據悉，去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。

去週港股價普遍回跌

週息百分率相應升

【特訊】去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。據悉，去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。

去週港股價普遍回跌

週息百分率相應升

【特訊】去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。據悉，去週港股價普遍回跌，週息百分率相應升。

交易大勢集中熱門股

全週開盤總值三百零七萬元

【特訊】交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。據悉，交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。

交易大勢集中熱門股

全週開盤總值三百零七萬元

【特訊】交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。據悉，交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。

交易大勢集中熱門股

全週開盤總值三百零七萬元

【特訊】交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。據悉，交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。

交易大勢集中熱門股

全週開盤總值三百零七萬元

【特訊】交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。據悉，交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。

交易大勢集中熱門股

全週開盤總值三百零七萬元

【特訊】交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。據悉，交易大勢集中熱門股，全週開盤總值三百零七萬元。

日
報
經
濟
小
廣

聖保祿
畢業現職教師富經驗
恩賜B2以下同學
電話440128

招生
英婦
月費廿元
時間任擇
角臨創興大廈八樓
883316
12
誠成會設

樓宇 不價樓
購樓，面積，
款面等，（樓
話等）

東方戲院
對面新建
德業大廈

\$250

樓上車路平街
水電間隔
話：231552

電話 梗房

北有英皇道OK大
樓房高尙清潔備齊
環境好交通便合商單
滾底平租150元合電
10123

光大棧房
 精美住宅
 油麻地長樂街一二號樓上住宅數層五百餘尺分層水電齊全水廁足應價租本地

寫字樓租
道佐頓道交界金
厦神祥萬字樓會
小坡二樓二百餘元
快價價銀635元
055835
文蔚樓售
近佐敦碼頭18樓向海
三面單邊20呎四神
房一現收租200
四萬三千二百元
區B56715
九龍聯興

樓廉讓
鋼琴廉讓

羊樓古地壹萬
每兩面單邊交
電 H774482

新

耀
英

新欸電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。
各界送禮佳品。常備新貨供應。歡迎參觀選購。

欄商紛購新界豬隻

應市豬隻 續持勢緊銷供

（本報訊）港九兩地生豬供應，近因新界豬隻上市，供不應求，價格日趨昂貴。據悉，新界豬隻上市後，銷路極佳，商民紛紛搶購，致使市面豬隻短缺。目前，港九兩地生豬價格，已由每百斤八元，漲至九元二角。商民表示，因豬隻供應緊張，未來價格仍將維持高位。

紐約股市一週述評

全週先跌後昇表現有勁 共成出四千一百多萬股

（本報訊）紐約股市一週表現，先跌後昇，成交量達四千一百多萬股。週一、週二因受國際形勢影響，股市下跌。週三、週四、週五則表現強勁，股價回升。分析家認為，美國經濟數據良好，是股市回升的主要原因。

大陸日用衣產品缺供

港產本銷頓興起 中價貨市特別佳

（本報訊）大陸日用衣產品供應短缺，港產貨物銷路興旺。由於大陸生產能力有限，港產貨物成為市場上的搶手貨。其中，中價貨物銷路尤佳，深受消費者歡迎。

疏轉來旬貨水地內

鬆回位倉房冷 半減率貯果鮮

（本報訊）內地貨物轉運，冷房倉位鬆動，鮮果貯存率減半。由於內地貨物轉運量增加，冷房倉位出現短缺。同時，鮮果貯存率也減半，以確保貨物質量。

紐約股市活絡

價位多見上升 金成九九六萬股

（本報訊）紐約股市活絡，價位多見上升，成交量達九百六十六萬股。市場氣氛轉好，投資者信心增強。

執主挾疎搶價堅

幼砂現貨漸減 糖市交投轉減

（本報訊）幼砂現貨漸減，糖市交投轉減，執主挾疎搶價堅。由於幼砂現貨供應減少，執主挾疎搶價堅，價格維持高位。糖市交投也轉減，市場氣氛冷淡。

世界各國 銀行利率

國家	利率
美國	百分之五
英國	百分之四
法國	百分之三
德國	百分之二
日本	百分之三
加拿大	百分之四
澳洲	百分之五
紐西蘭	百分之六
南非	百分之七
印度	百分之八
中國	百分之九

紐約股市活絡

價位多見上升 金成九九六萬股

（本報訊）紐約股市活絡，價位多見上升，成交量達九百六十六萬股。市場氣氛轉好，投資者信心增強。

紐約股市活絡

價位多見上升 金成九九六萬股

（本報訊）紐約股市活絡，價位多見上升，成交量達九百六十六萬股。市場氣氛轉好，投資者信心增強。

紐約股市活絡

價位多見上升 金成九九六萬股

（本報訊）紐約股市活絡，價位多見上升，成交量達九百六十六萬股。市場氣氛轉好，投資者信心增強。

華僑日報

分類廣告

（本報訊）華僑日報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

業務人

（本報訊）業務人，提供各類業務服務。本報業務人，提供各類業務服務。

華僑日晚報廣告信箱

（本報訊）華僑日晚報廣告信箱，提供各類廣告服務。本報廣告信箱，提供各類廣告服務。

華僑日晚報廣告信箱

（本報訊）華僑日晚報廣告信箱，提供各類廣告服務。本報廣告信箱，提供各類廣告服務。

房屋招租

（本報訊）房屋招租，環境優美，交通便利。本報房屋招租，環境優美，交通便利。

房屋招租

（本報訊）房屋招租，環境優美，交通便利。本報房屋招租，環境優美，交通便利。

房屋招租

（本報訊）房屋招租，環境優美，交通便利。本報房屋招租，環境優美，交通便利。

房屋招租

（本報訊）房屋招租，環境優美，交通便利。本報房屋招租，環境優美，交通便利。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

隆大

（本報訊）隆大，提供各類商品。本報隆大，提供各類商品。

何行

[illegible][illegible]

熟
郭氏德

[illegible]

不棄我。

從

[illegible]

她，但見她嘴角一絲微笑，說道：「我知道在奧姆斯斯，一個仔生毋難。」

「妳犯不上要。」她望著陳輝，

「她睇開左，眼心頭現出歡暢，婦那間湖邊別墅，偕跟她離俗女，過的是那裏妻妾的生活。那裏她地，一吸氣，睇潮濕地，有她在所說的，她是否水還愛奔走。」

當他們去到

紅馬司
以加
島嶼
十匹

[illegible]

僑樂村

生死一線 開平命運

聞珍網漏

國亦有巴婆有一
位著名之鄉相學
巴婆夫人，對於掌
有紋面，捉賊無有
疏虞，巴婆夫人今
年已有五十餘歲，
她所以能極端之
聲譽，是在廿年前

警星捕，外

「愛你。」

「告訴我你的電話，我打給你。」

「好嗎？省得你這樣遠跑。」

「當然。」

「舞場常見的。」

「你打電話給我也好，我老誠又好，」
「那怕」
「你錯」
「人才好，我年紀大些的」
「爲貴」

查的
少女
穩豐甘

[illegible]

2 履 步

王寶釵和玉簫光在
玉簫光問道：「敬賢，你五來和
了。」「敬賢，你五來和
了。」

「我們已歷了無數變遷，
」玉簫光說。
「進入了戀愛的階
」玉簫光說。
「這個，我却不曉得。」
玉簫光搖搖頭。
「你不曉得？」玉
「那末，你告訴
了，她待你是不是很好？
了。」

「初初？」玉簫光問。
玉簫光問道：「你們還沒有初初？」
玉簫光說道：「王寶釵愛
了，她才愛上兩人過
了，你也愛了，但
了，便不是在初初。

楚子。
這隻馬脾氣怪，暴操愛過人頭，正式跑却跟人尾。

「你是認爲我和朱麗絲要有一個初
？是不是？」雷蒙質問。

「還運用際嗎？」王哲光道，「戀
不能沒有物的，沒有物便不是戀愛了，
只有使你傾軋，直只是苦過朋友，東賣

，便是花黑

這一條路
我對于獅子山隊
應該不准開邊
進去的。

面孔

聖誕禮物已上市
今年的北極老人

可笑不？」

(梁)

我也急得要跳起來！——她泛起的槽機，培養的回家……她咬著唇抖

把一切卸下，我會找德哥，唔得明明白白，我不希望名譽地位，我不希望。

爲的一會兒，話不是這
樣麼？妳照我感
一兩年各方面會圓滿
運動培養也是一個好
是有過約的，妳離開
話告辭，對李鴻經濟

原質 和尚之邀到京師來，一方面固然與本身利祿有關，但主要的還是爲名。他們想在京師中闢出萬字，他們相信，憑他們的一筆三金

[illegible]

陰華陽
●馮氏
相成，
應接不
也，不

[illegible]

「是步之你的

雙方交，他們覺得這種奇景，不知好笑還是好笑。

他們終於無法可耐，於是由女校的女校長發起，約男校的男校長開一個會談，商訂一個妥善的辦法，來解決目前的形勢。會談是在雙方的校內舉行，而在一位女校長的感嘆，女校長是住在牛山的一幢小洋房裏，男校長則選這小洋房之左，被

愛情

說小完月半

陪笑道：「請隨你的高朋相坐，比我這裏好得多，隔過門，我上回拜，回拜。」一男校員問道：「那裏話，聽得你這般得意，說來萬無二分的數別欺騙。」

一番之後，女校長便領着男女生一齊帶，在廳堂中，男女老幼都覺得講話太熱，於是他們以探訪一校長，你居住的環境清靜得似乎不是和常人一起生活。

「噢，你的廚房有鍋有碗，」女校長道：「女校長道：

「你這裏的桌椅很不夠啊！」

我——十年來
，以後我既
爾正帶——我
——想

A black and white photograph of a tall, slender, tapered structure, possibly a chimney or a tower, with a textured surface, set against a dark background. The structure is oriented vertically and appears to be made of a material with a rough, possibly brick or stone, texture. It tapers from a wider base to a narrower top. The lighting is dramatic, with the structure being brightly lit against a dark, almost black background. The overall composition is minimalist and focuses on the form and texture of the object.